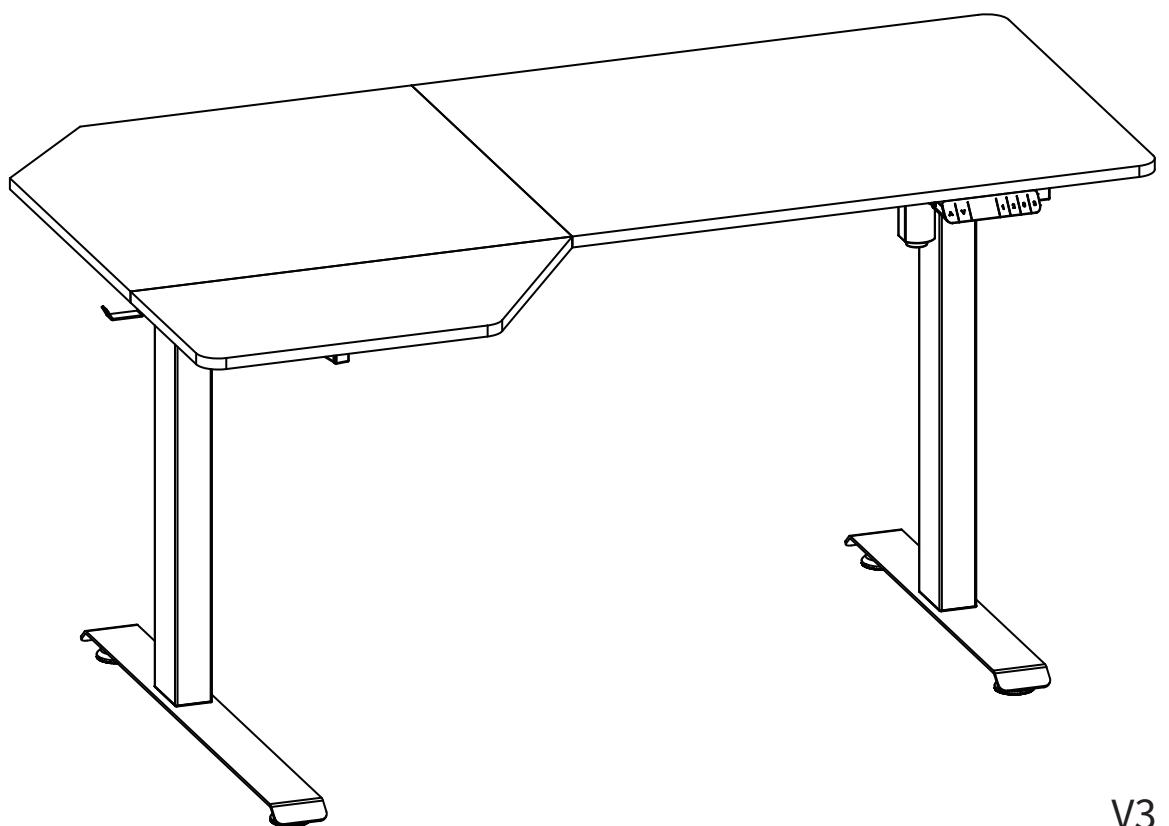
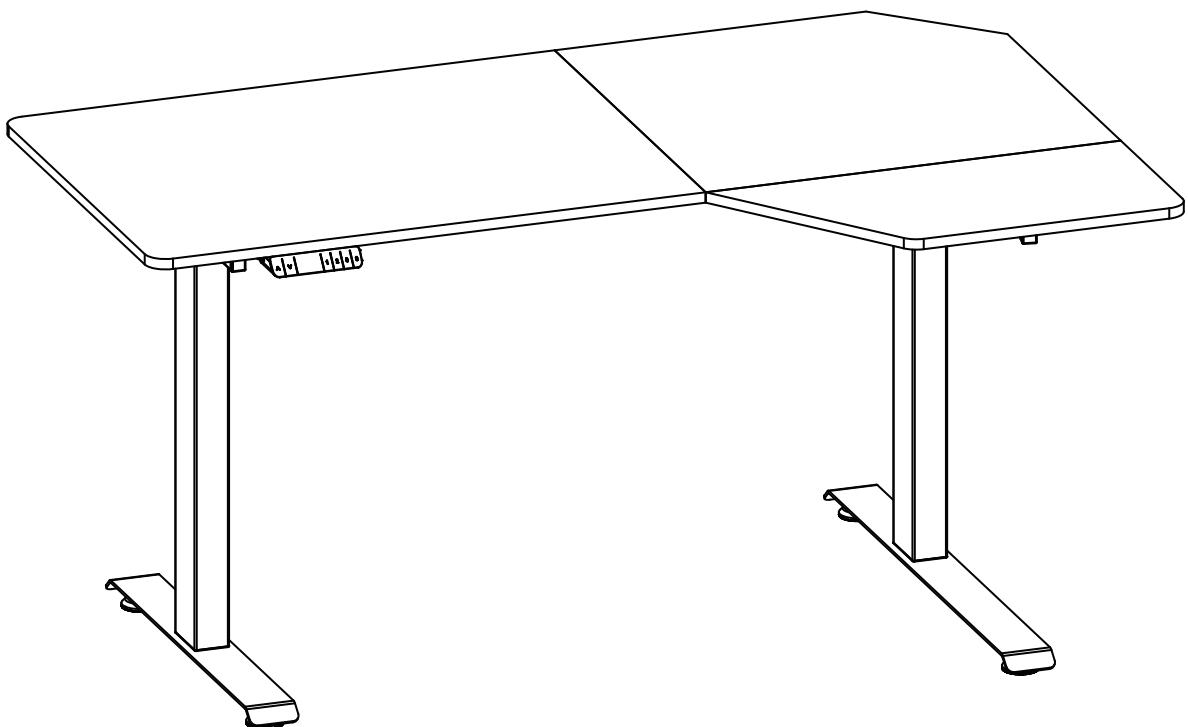


ASSEMBLY INSTRUCTIONS



English

Caution

- Keep children and animals away from the desk during use. Ensure the desktop is not touching any walls.
- Remove obstacles taller than 20"/51 cm from underneath the desk.
- Operate only in a working environment temperature of 32°F-104°F/0°C-40°C.
- Keep product away from corrosive gases, liquids and dusty objects.
- Keep hands, feet and other body parts in a safe position during operation. Anti-collision is not automatically enabled during all resets.
- The company does not bear any warranty or liability for damage and human injury caused by any abnormal or un-intended operation of the equipment.
- It is necessary to perform a manual reset after the initial installation or power cycling the equipment.

Español

Precaución

- Mantenga a los niños y animales alejados del escritorio durante su uso. Asegúrese de que el escritorio no toca ninguna pared.
- Retire aquellos obstáculos con una altura superior a 20"/51 cm de debajo del escritorio.
- Opérelo únicamente en una temperatura del entorno de trabajo de 32°F-104°F/0°C-40°C.
- Mantenga el producto alejado de gases corrosivos, líquidos y objetos con polvo.
- Mantenga las manos, pies y otras partes del cuerpo en una posición segura durante el funcionamiento. No se habilita la anticolisión de forma automática tras los reinicios.
- La empresa no ofrece ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad por cualquier daño o lesión humana provocada por un funcionamiento anormal o no previsto del equipo.
- Es necesario realizar un reinicio manual tras la instalación inicial o el ciclo de encendido.

Italiano

Attenzione

- Tenere i bambini e gli animali lontani dalla scrivania durante l'uso. Assicurarsi che il piano non tocchi alcuna parete.
- Rimuovere gli ostacoli più alti di 20"/51 cm da sotto la scrivania.
- Operare solo in un ambiente di lavoro con una temperatura di 32°F-104°F/0°C-40°C.
- Tenere il prodotto lontano da gas e liquidi corrosivi e oggetti polverosi.
- Tenere mani, piedi e altre parti del corpo in posizione di sicurezza durante il funzionamento. L'anti-collisione non è automaticamente attivata dopo il ripristino.
- La società non si assume alcuna garanzia o responsabilità per danni e lesioni umane causati da un funzionamento anomalo o non previsto dell'apparecchiatura.
- È necessario eseguire un ripristino manuale dopo l'installazione iniziale o il ciclo di alimentazione.

Deutsch

Vorsicht



- Halten Sie Kinder und Tiere während der Benutzung vom Tisch fern. Achten Sie darauf, dass die Tischplatte keine Wände berührt.
- Entfernen Sie Hindernisse, die höher als 20"/51 cm Zoll sind, von der Unterseite des Tisches.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einer Arbeitsumgebung mit einer Temperatur von 32°F-104°F/0°C-40°C.
- Halten Sie das Produkt von ätzenden Gasen, Flüssigkeiten und staubigen Gegenständen fern.
- Halten Sie Hände, Füße und andere Körperteile während des Betriebs in einer sicheren Position. Der Antikollisionsschutz wird nach den Zurücksetzen nicht automatisch aktiviert.
- Das Unternehmen übernimmt keine Garantie oder Haftung für Schäden und Verletzungen, die durch einen abnormalen oder unbeabsichtigten Betrieb des Geräts verursacht werden.
- Nach der Erstinstallation oder dem Ersteinschalten der Stromversorgung muss eine manuelle Rückstellung vorgenommen werden.

Français

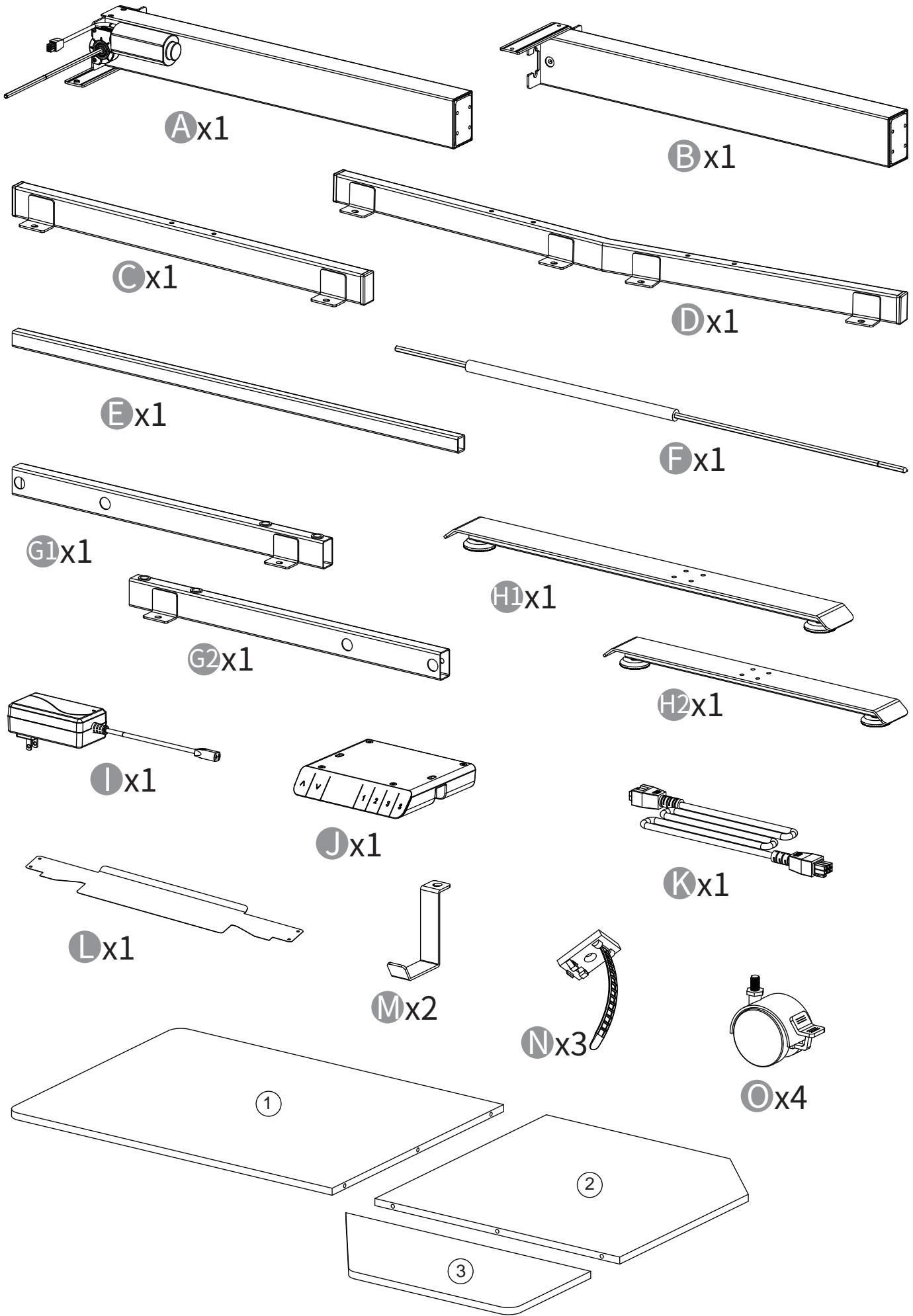
Attention

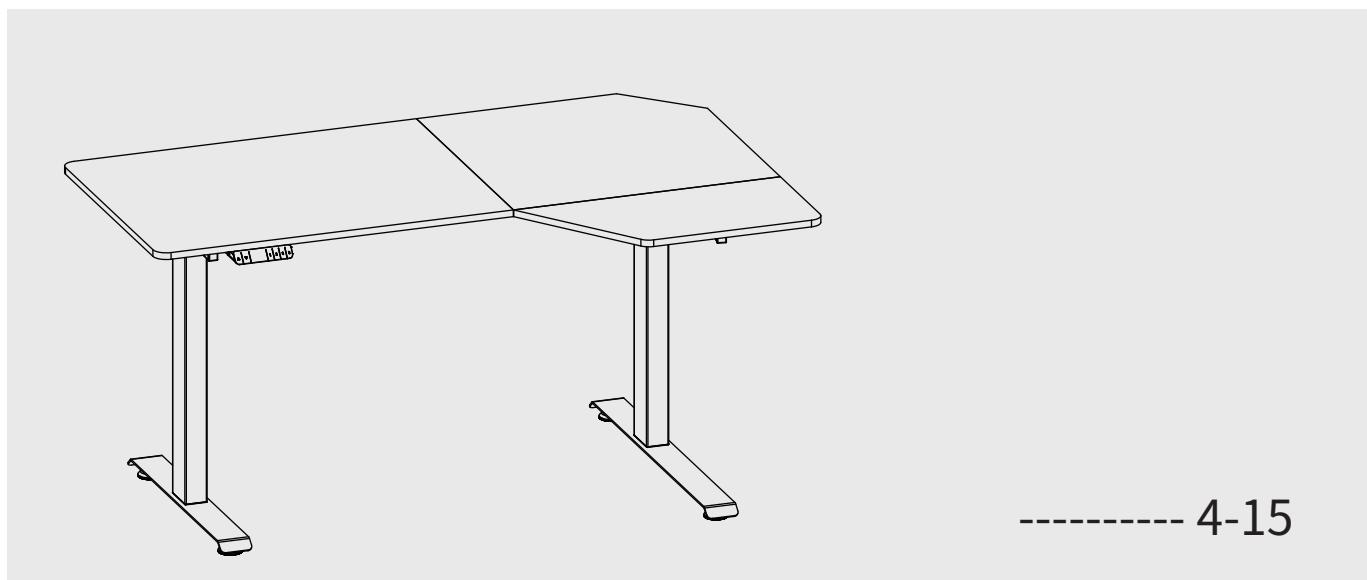
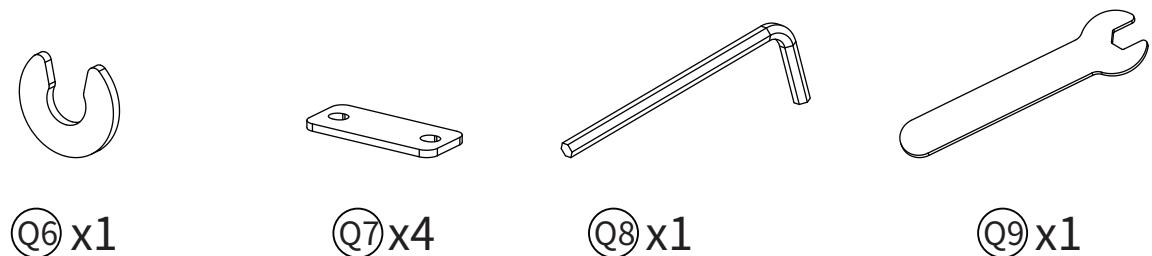
- Pendant l'utilisation, gardez les enfants et les animaux à l'écart du bureau. Veillez à ce que le bureau ne touche aucun mur.
- Éliminez les obstacles de plus de 20"/51 cm pouces de hauteur sous le bureau.
- N'utilisez le produit que dans un environnement de travail dont la température est comprise entre 32°F-104°F/0°C-40°C.
- Eloignez le produit de toute source de gaz corrosifs, de liquides et d'objets poussiéreux.
- Gardez les mains, les pieds et les autres parties du corps dans une position sûre lorsque vous utilisez l'appareil. L'anticollision n'est pas automatiquement activée après les réinitialisations.
- Aucune garantie ou responsabilité n'est assumée par la société pour les dommages et les blessures humaines causés par un fonctionnement anormal ou non intentionnel de l'équipement.
- Une réinitialisation manuelle est indispensable après l'installation initiale ou un cycle d'alimentation.

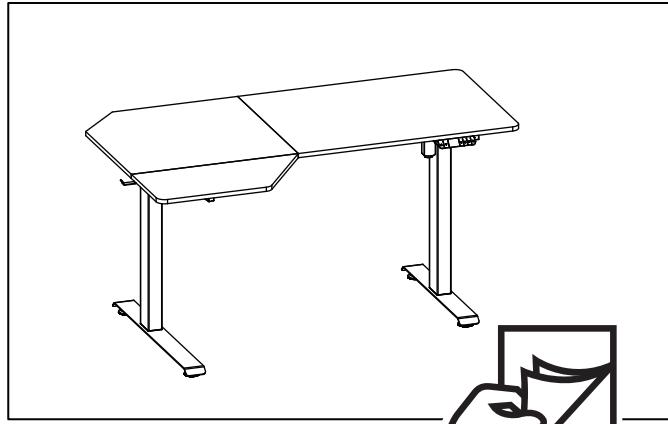
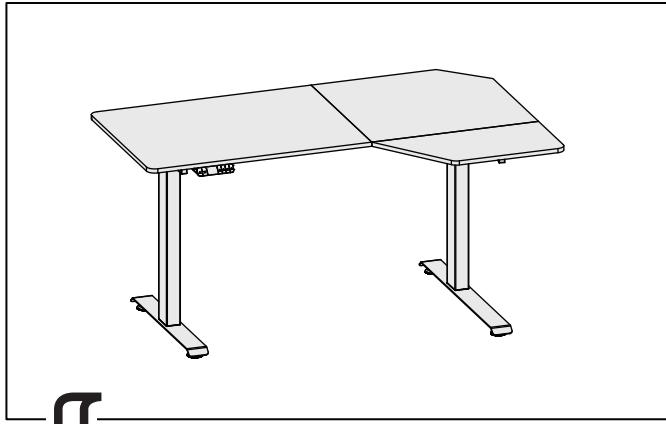
日本語

注意

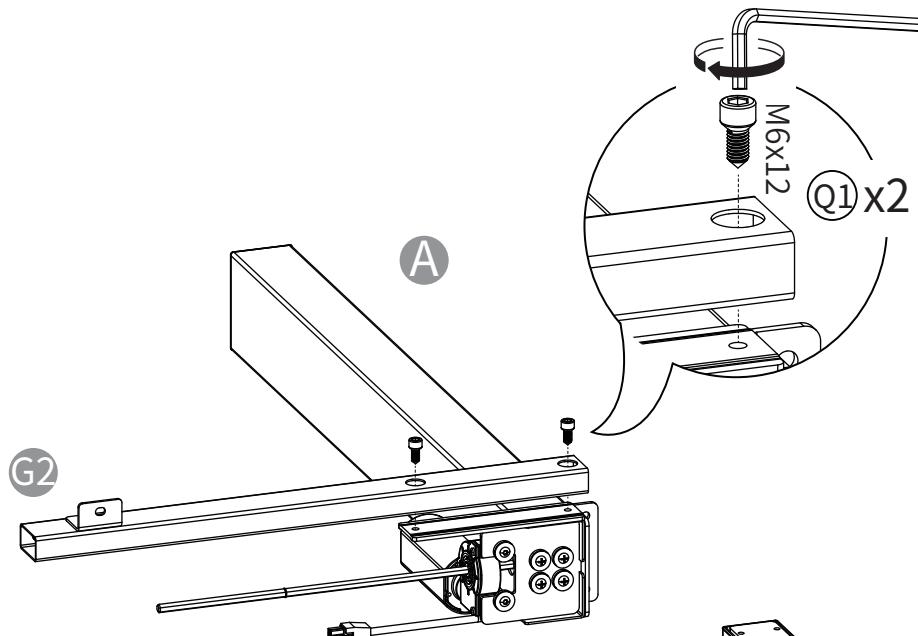
- ・本製品を使用している時、子供や動物から遠ざけてください。デスクトップが壁に触れていないことを確認してください。
- ・机の底から20インチより高い障害物を取り除いてください。
- ・32°F-104°F/0°C-40°Cの作動環境温度のみで動作する。
- ・本製品を腐食性ガス、液体、ほこりの多い物体から遠ざけてください。
- ・操作中に手、足、その他の体の部分を安全な位置に保してください。アンチ衝突は、すべてのリセット中に自動的に有効にされていません。
- ・機器の異常または非意図的な操作によって引き起こされた損傷と人身傷害に対していかなる保証または責任も負いません。
- ・初回装着または機器通電後、手動リセットが必要です。



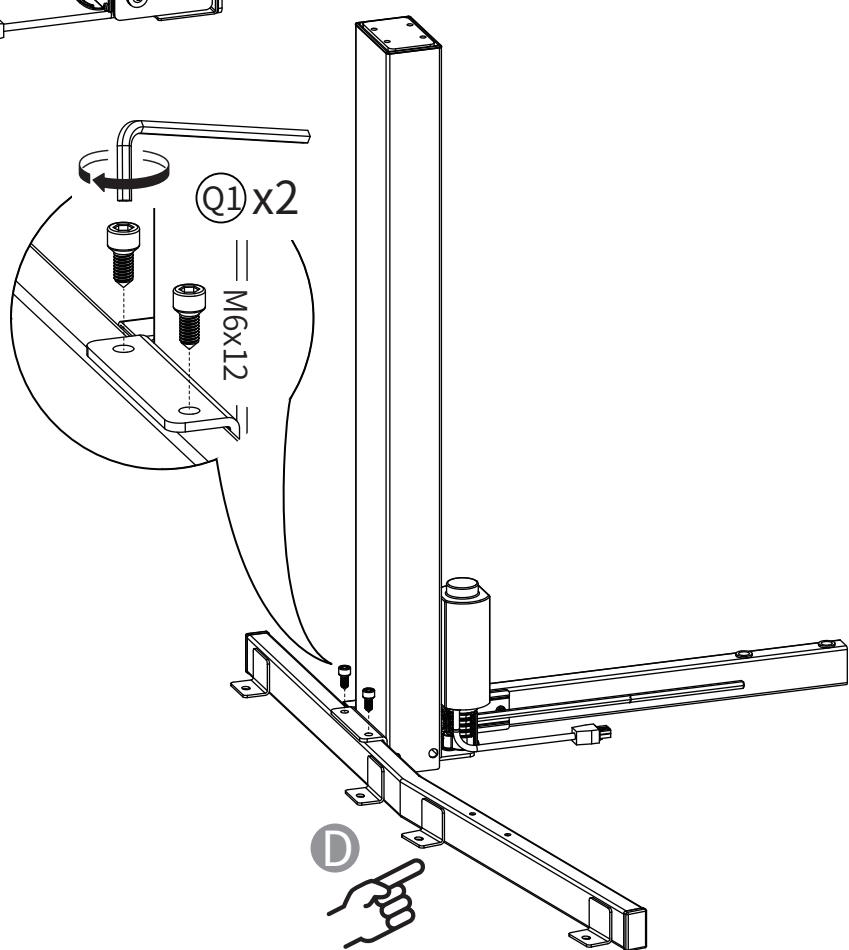




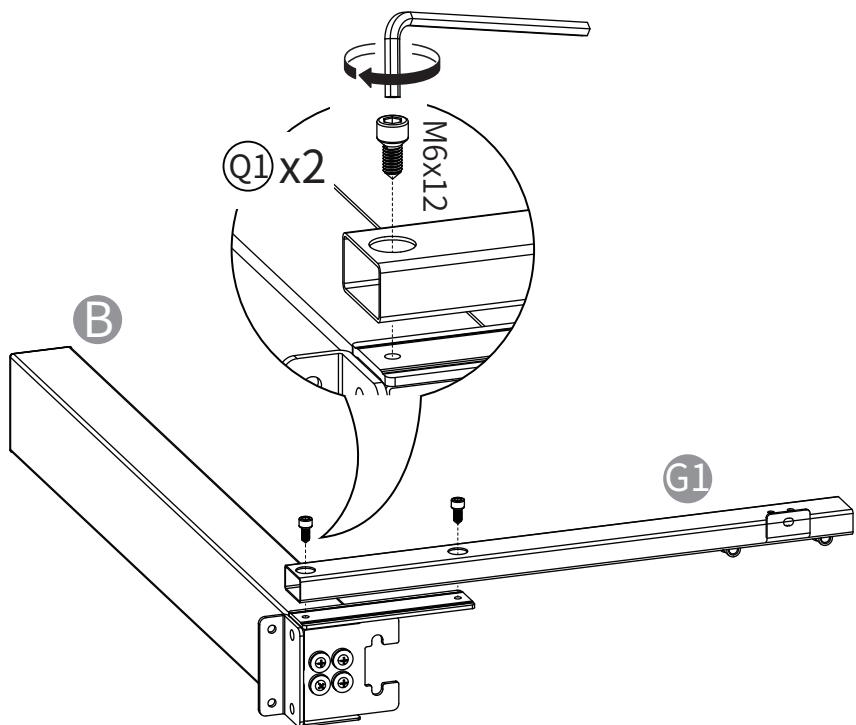
1



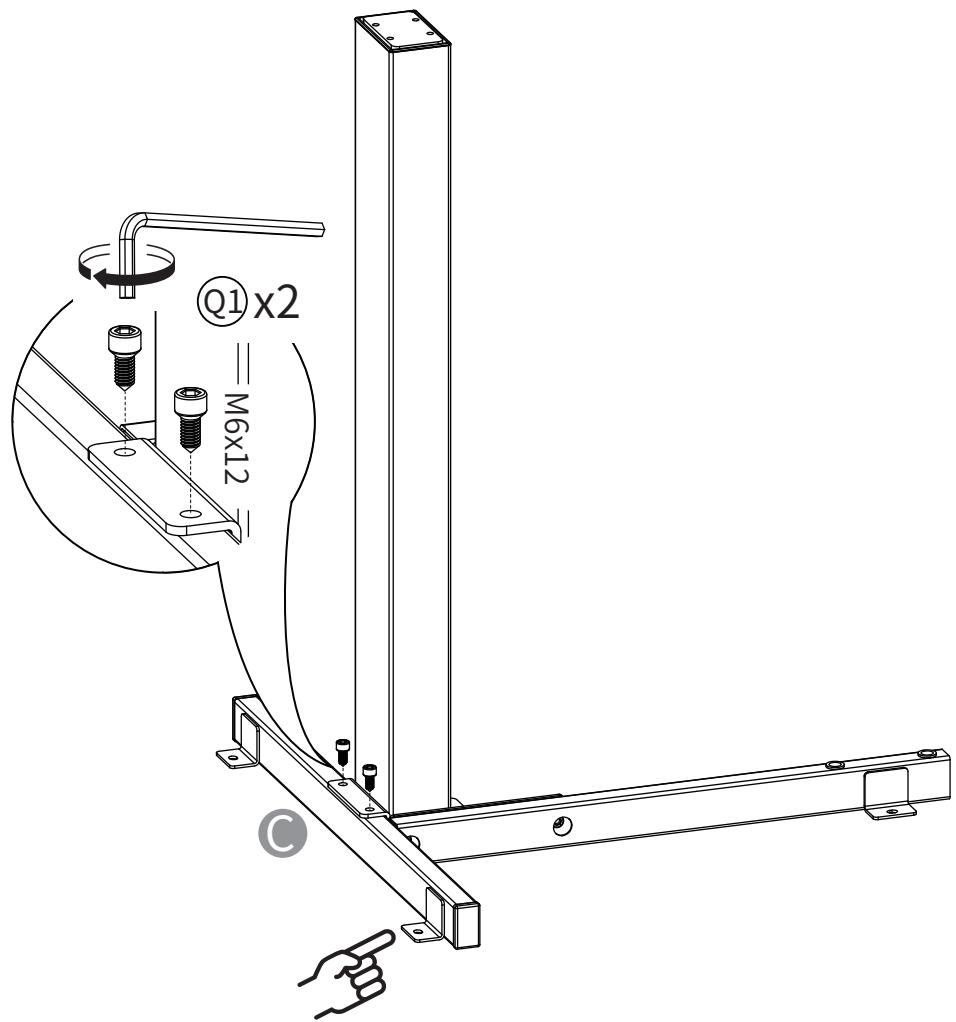
2



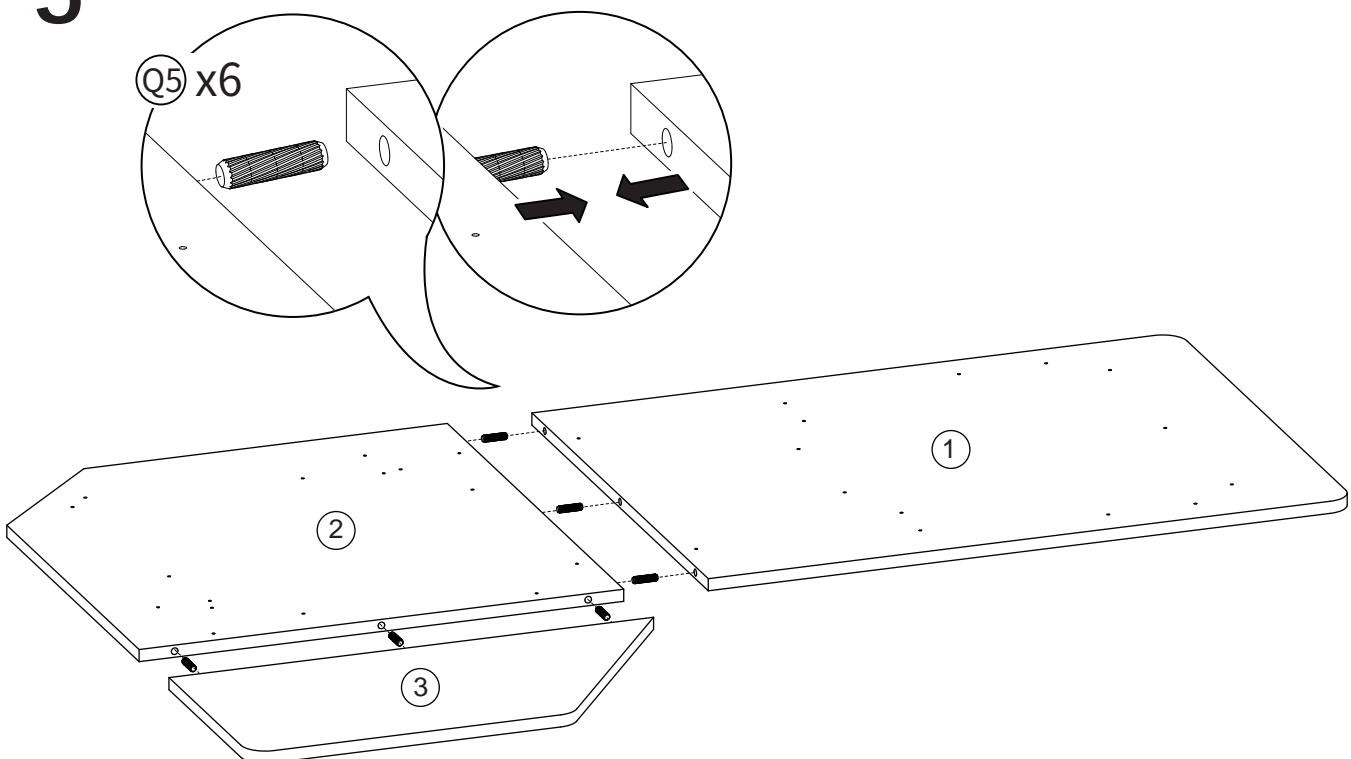
3



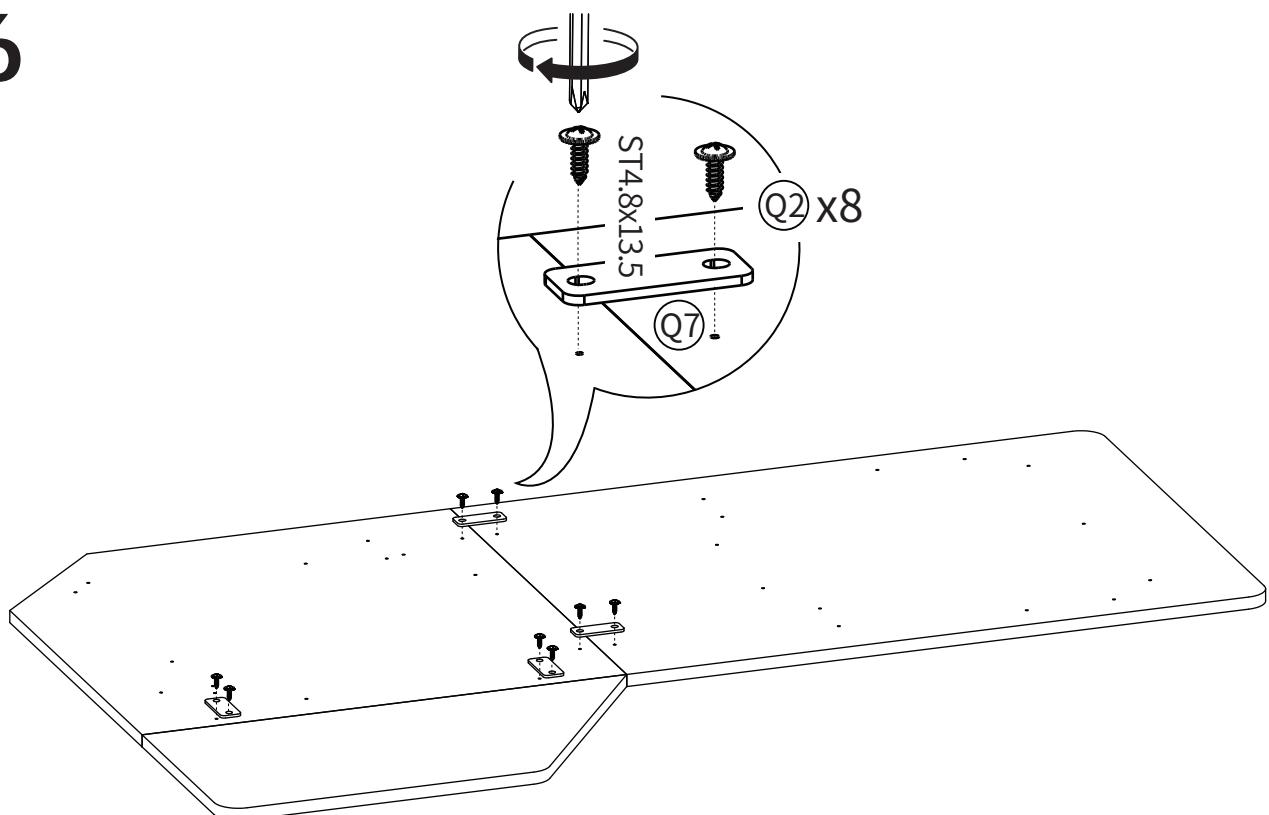
4



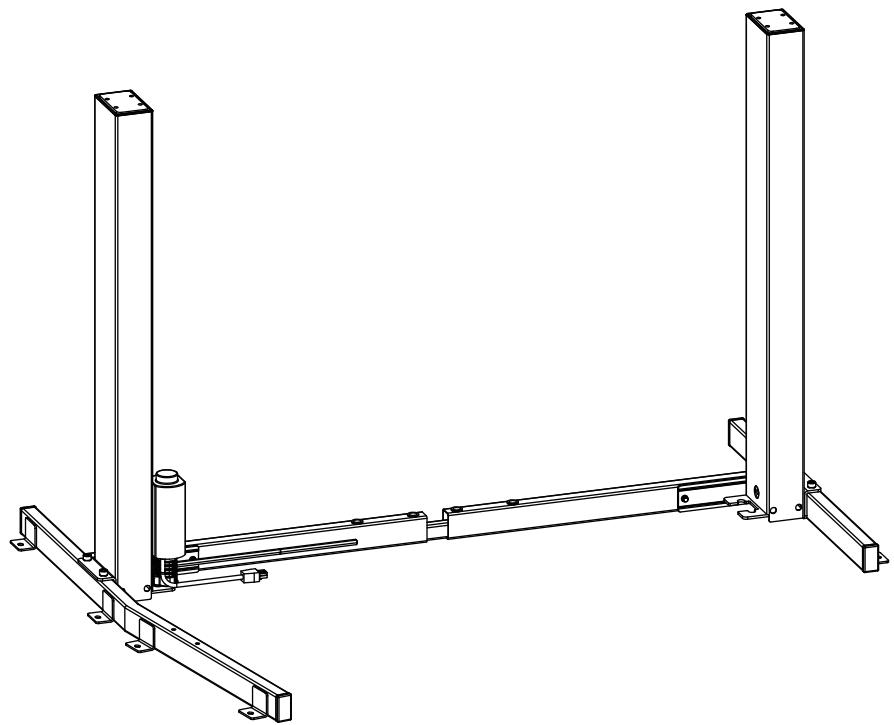
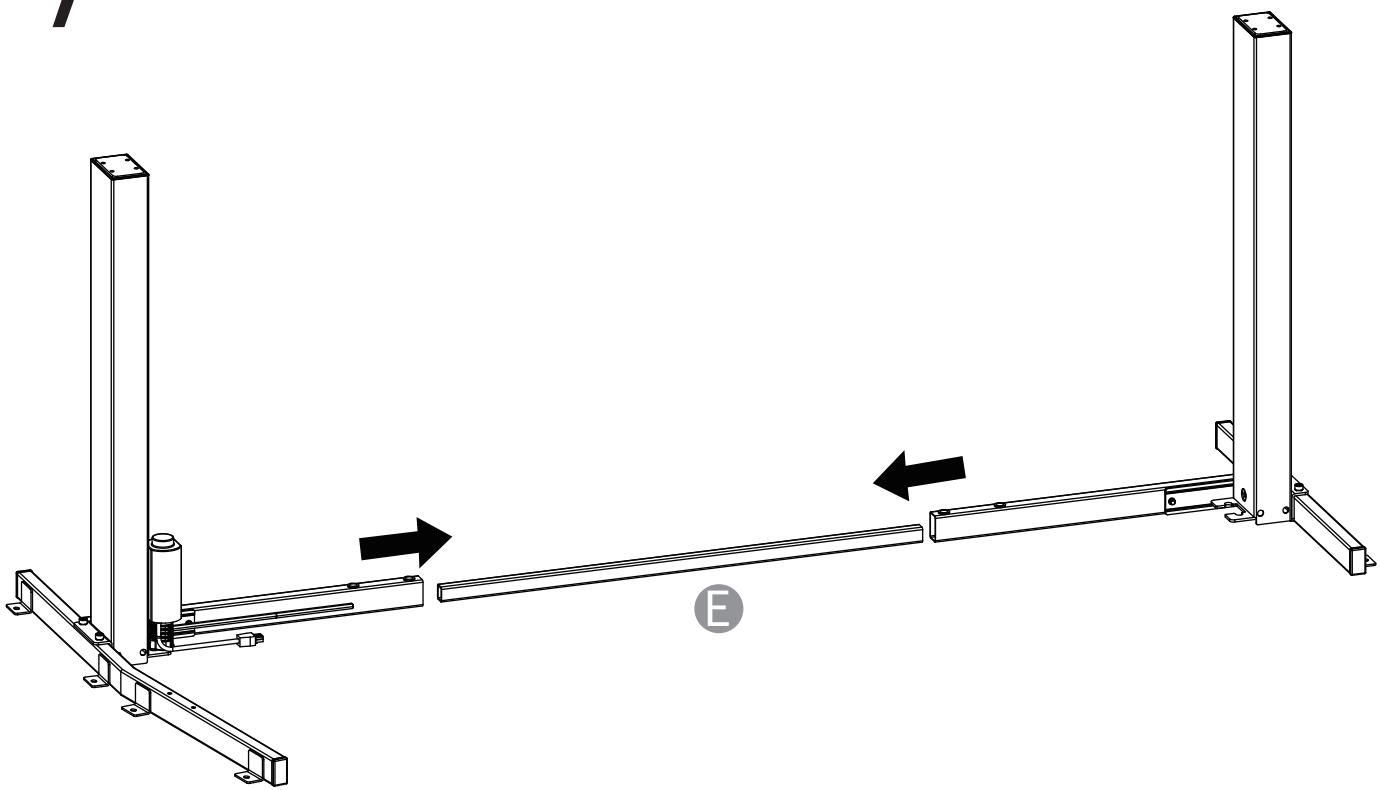
5



6

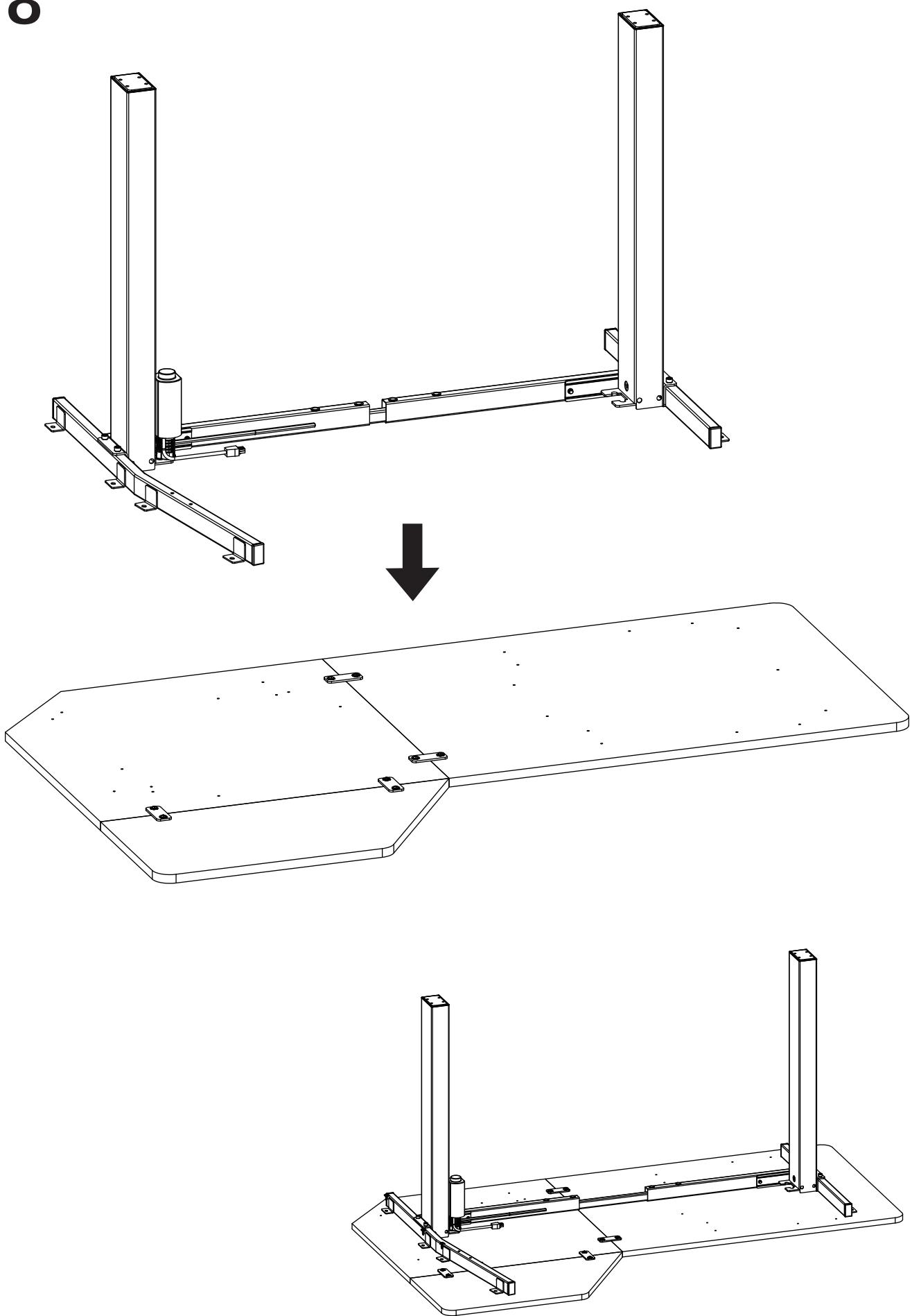


7

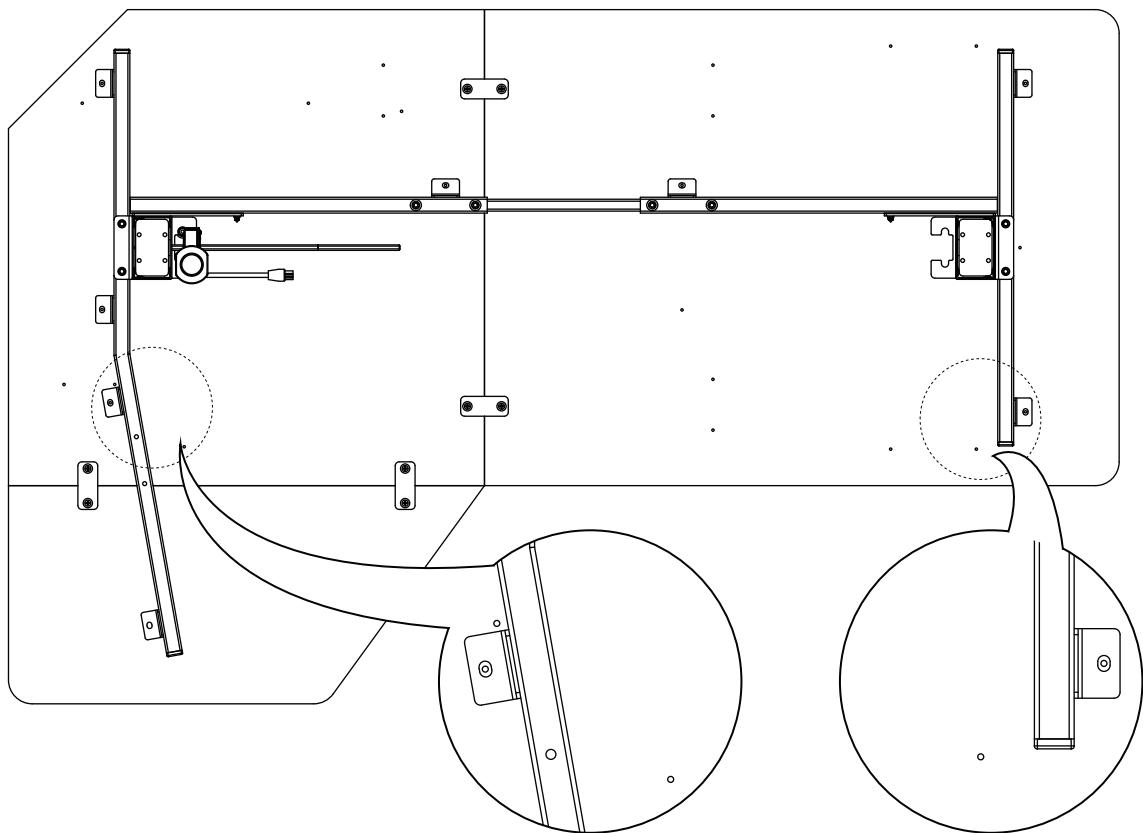
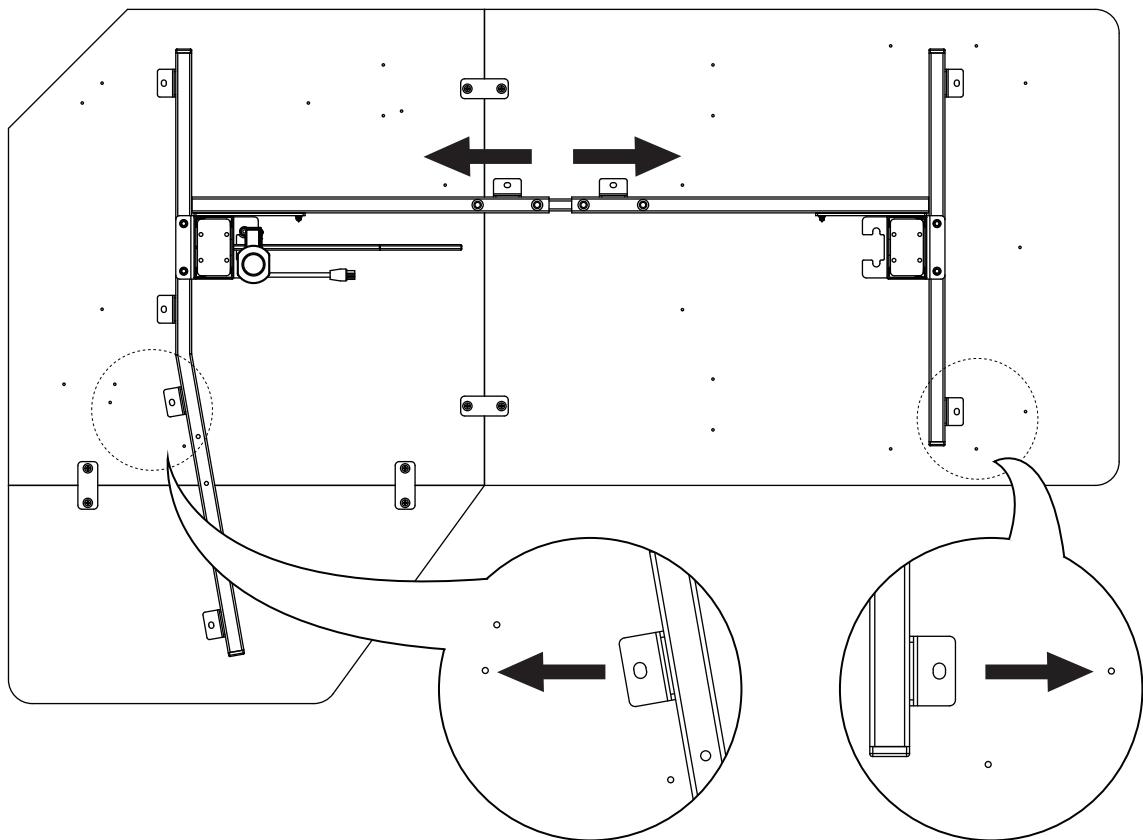


7

8

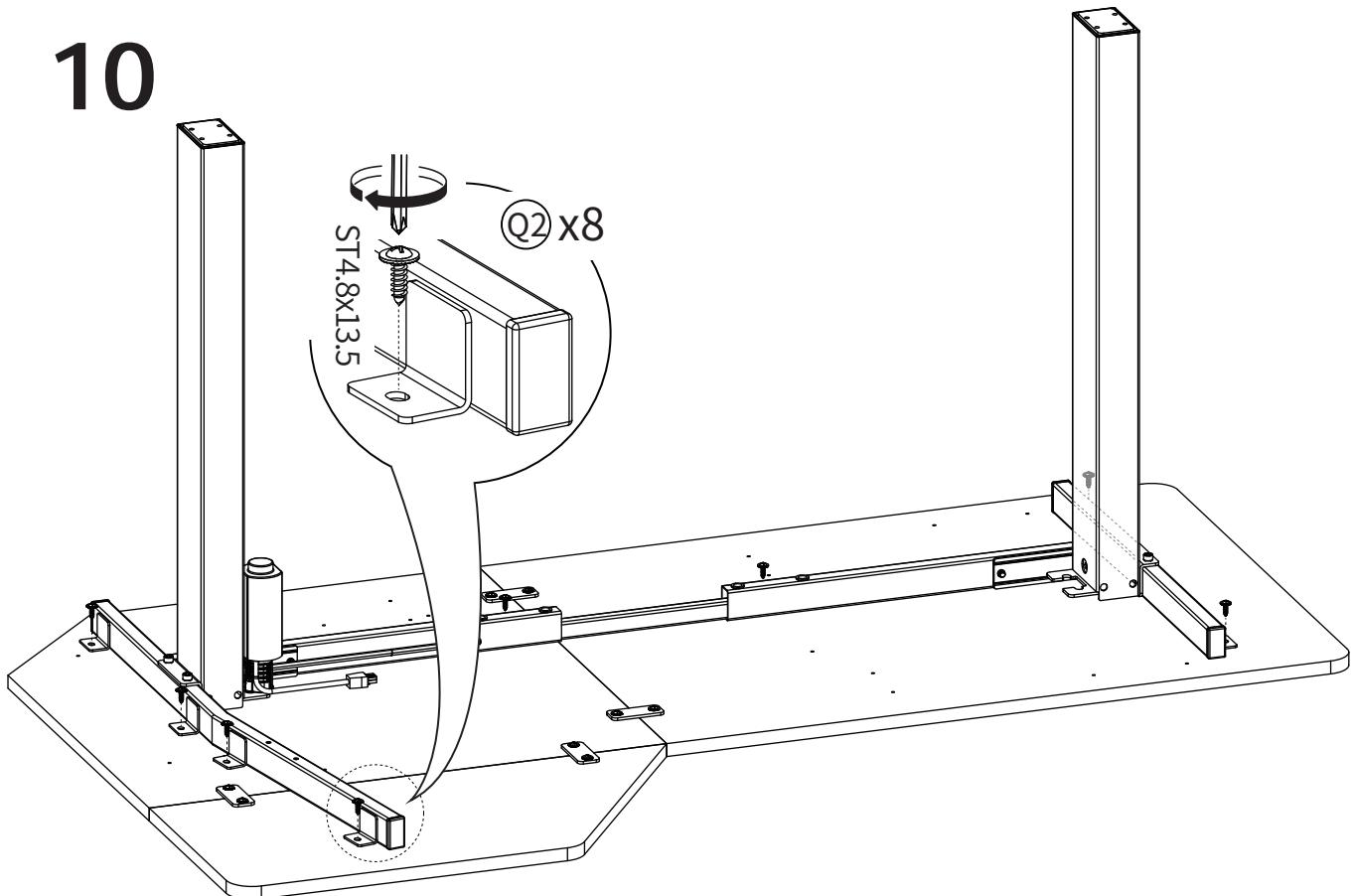


9

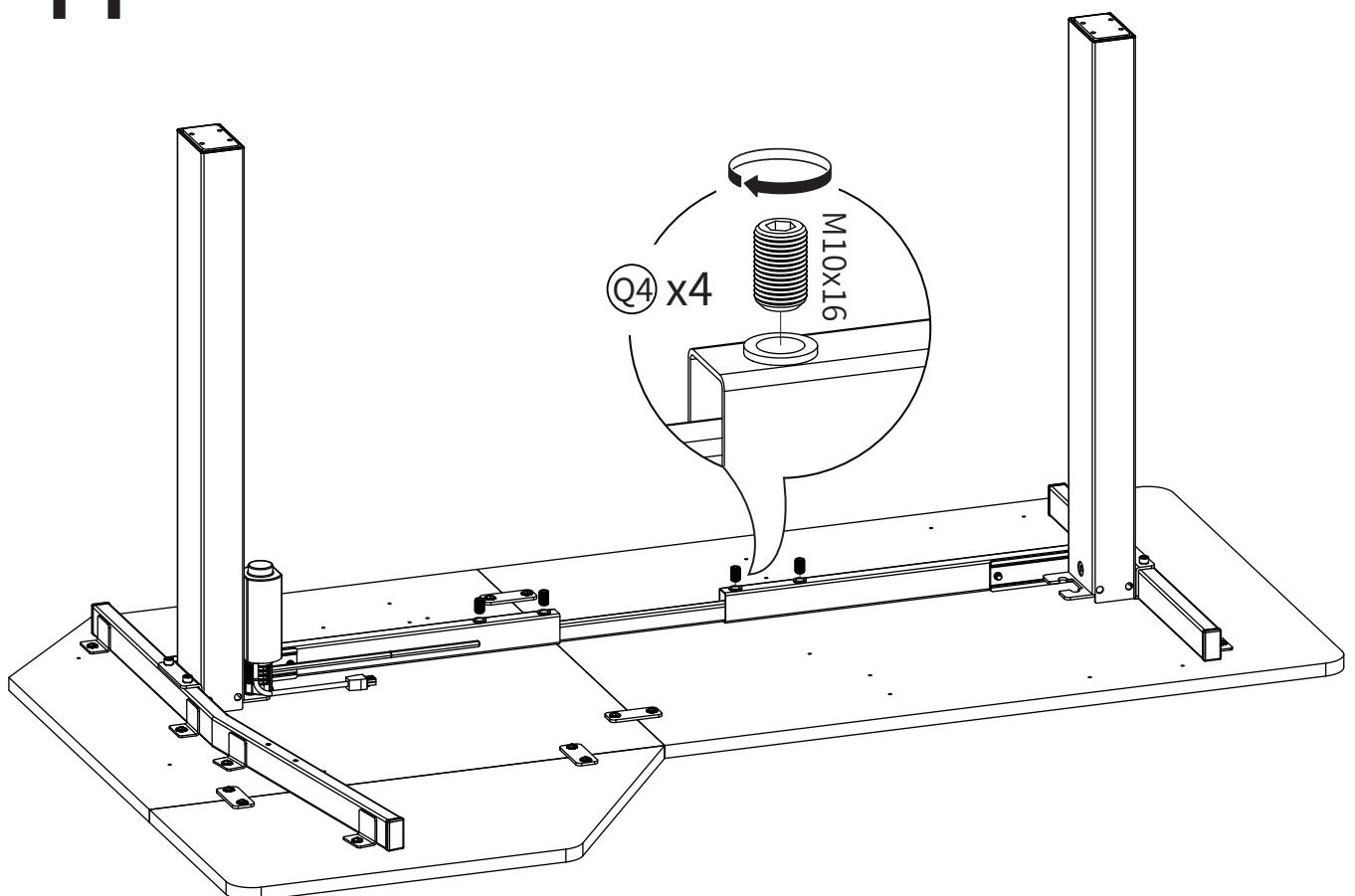


9

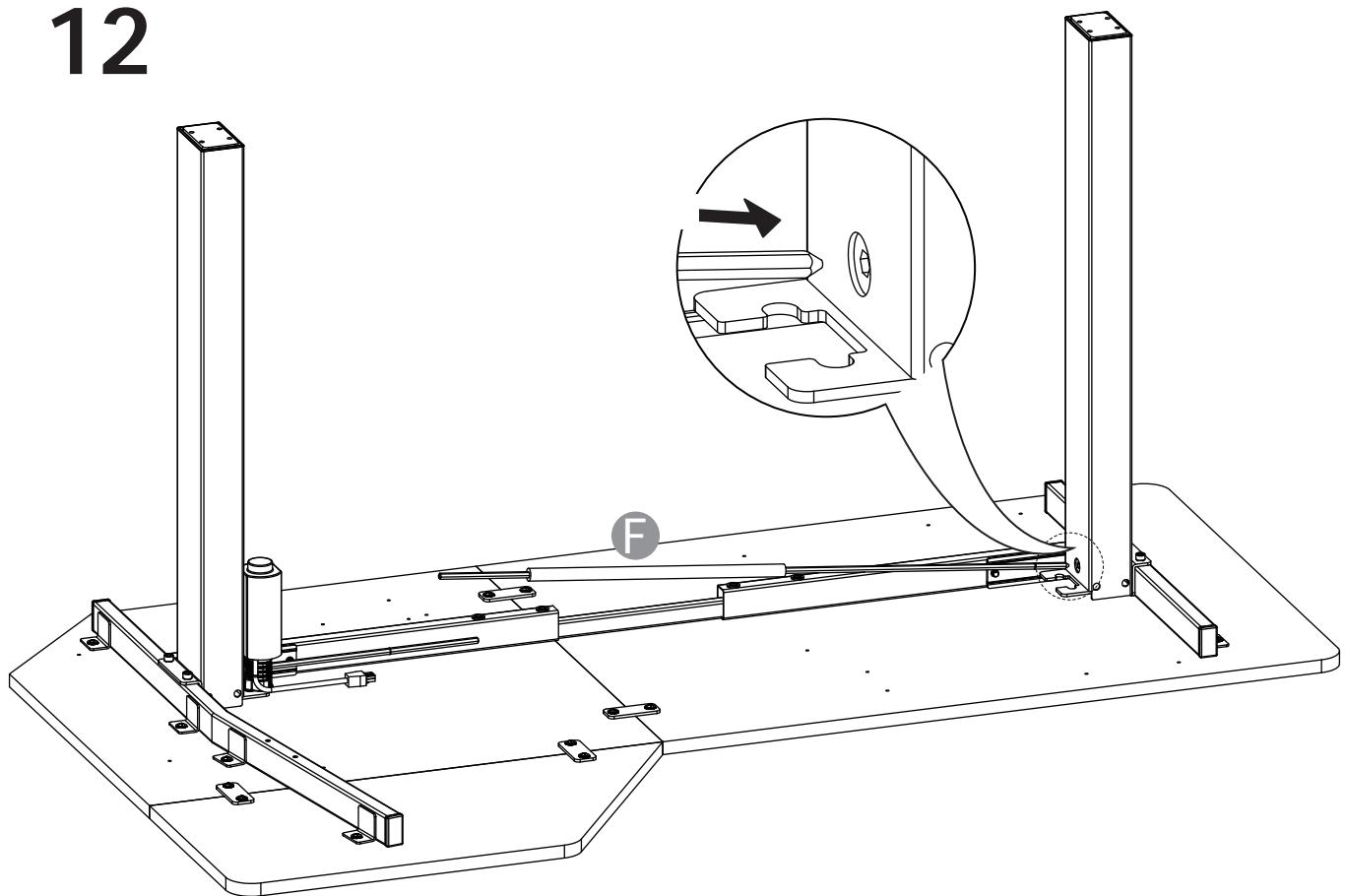
10



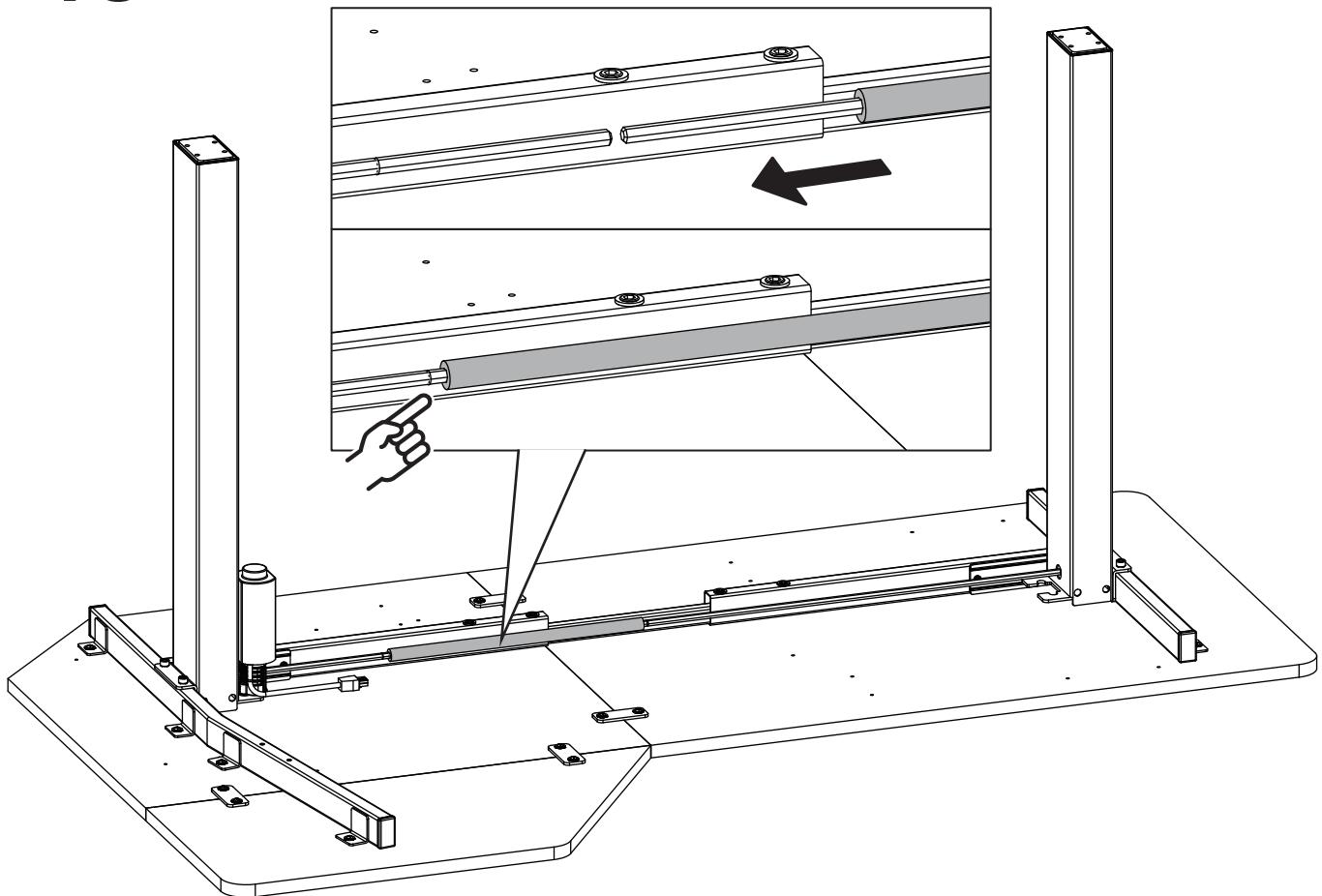
11



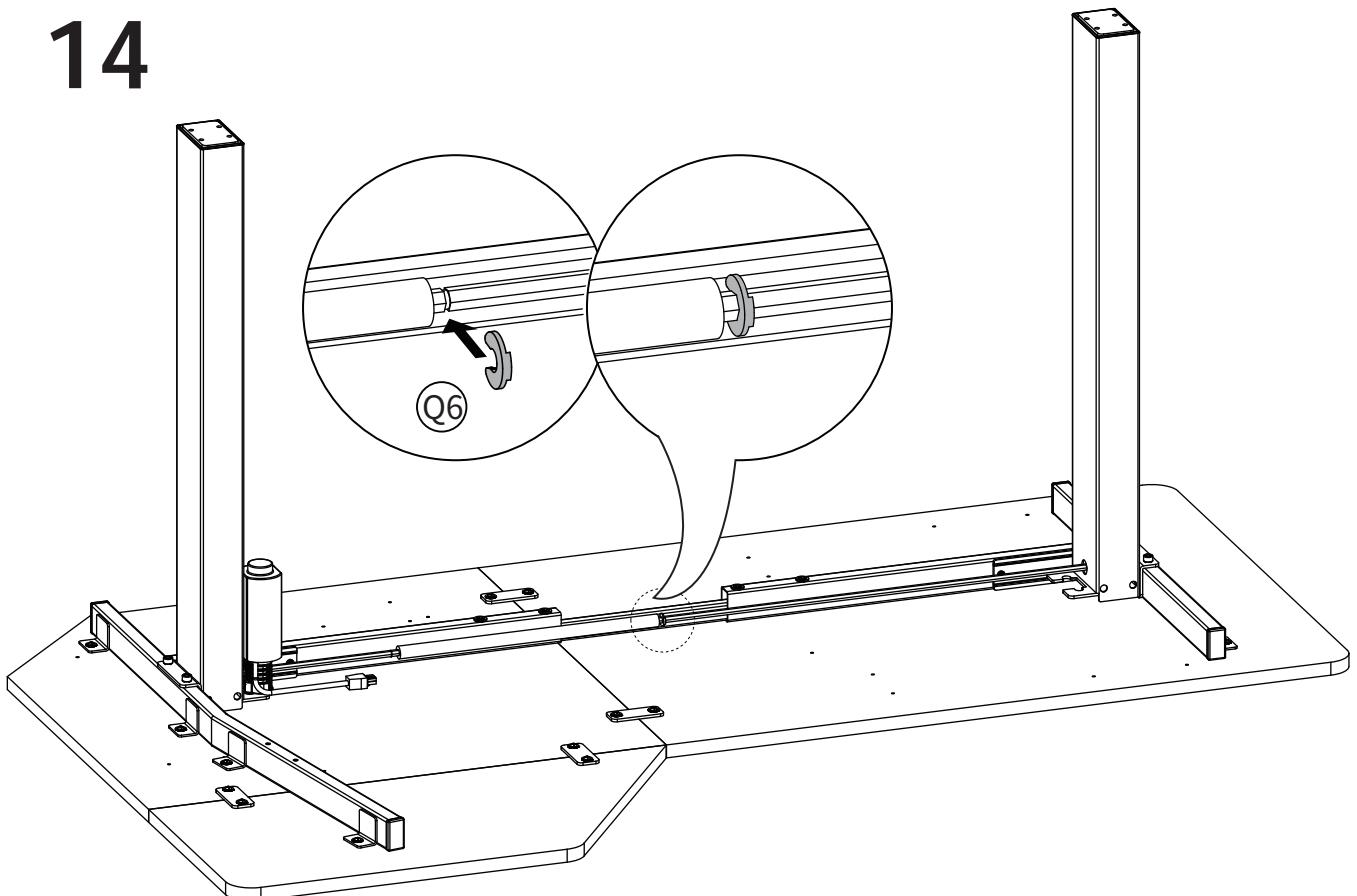
12



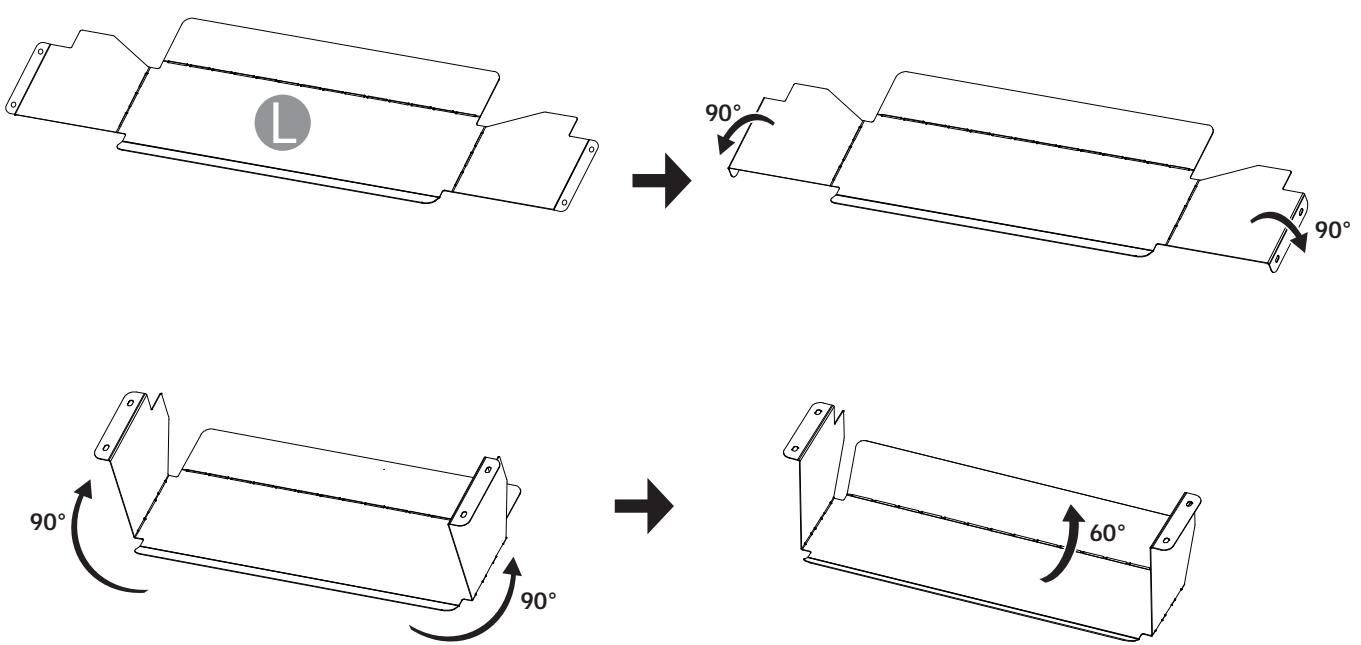
13



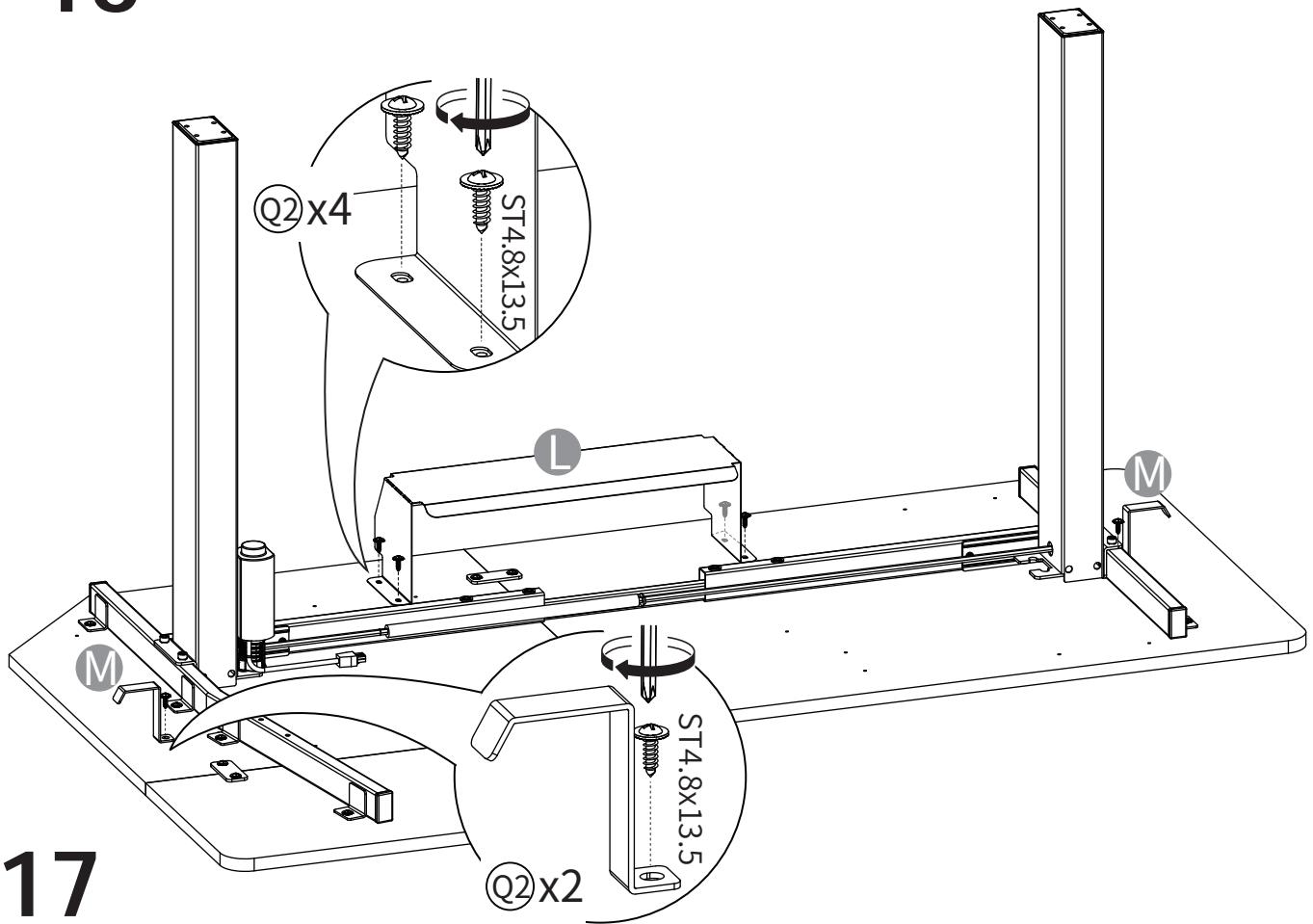
14



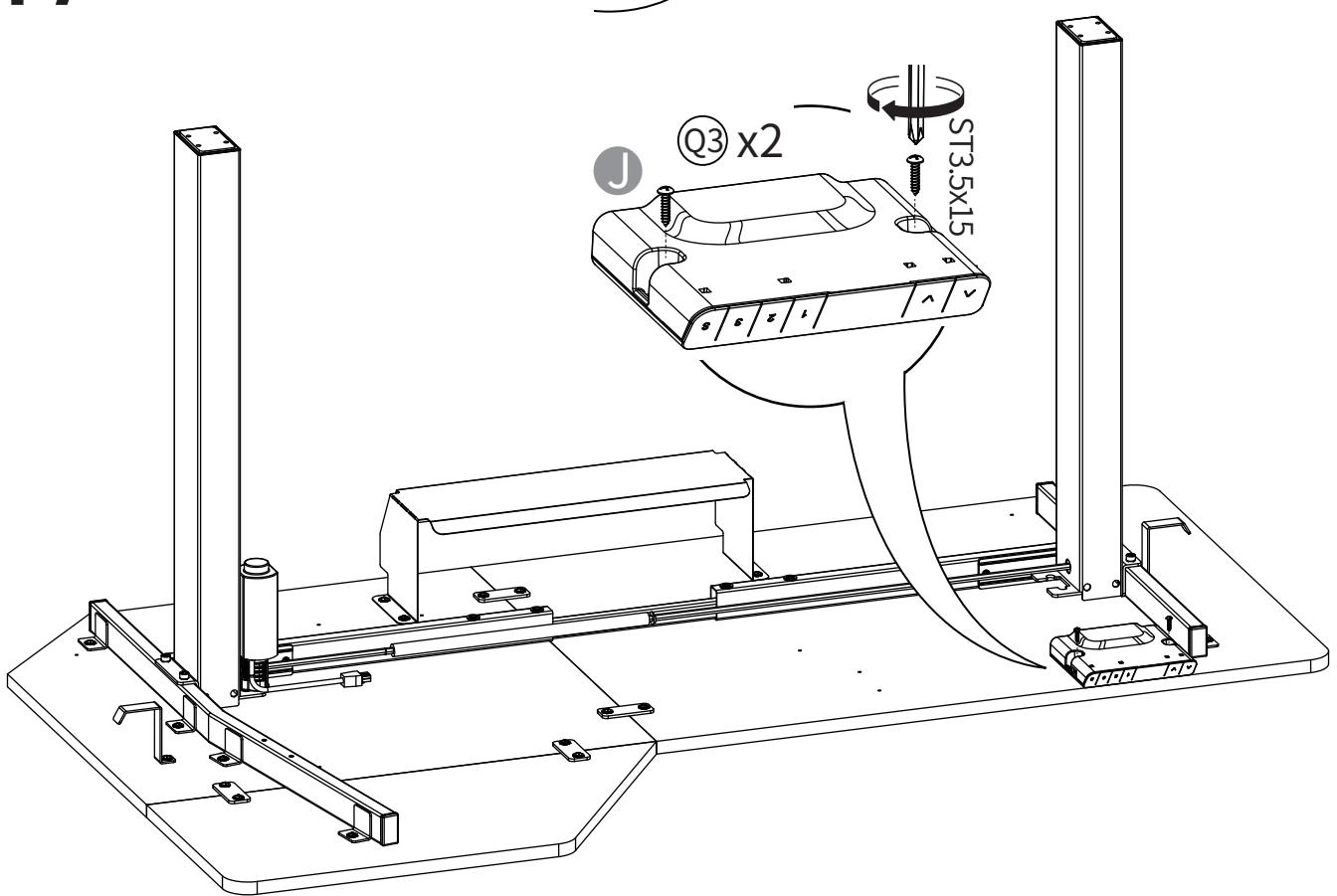
15



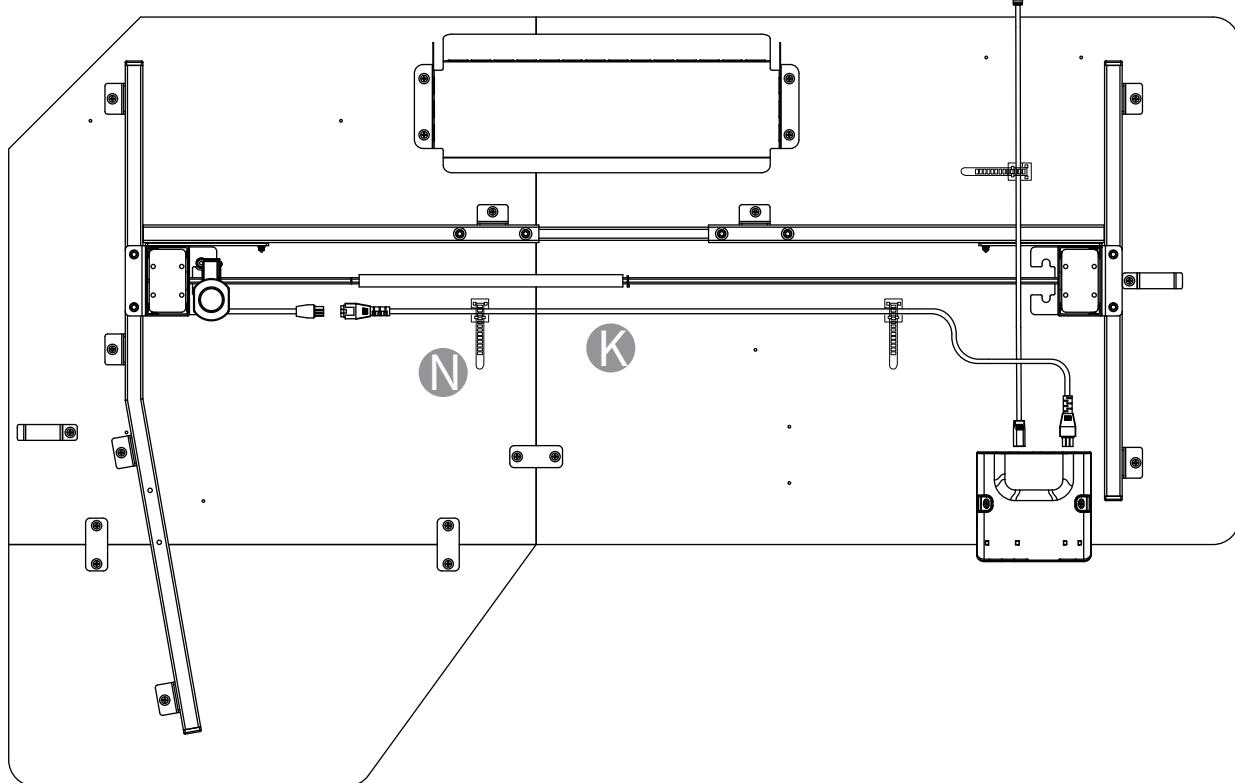
16



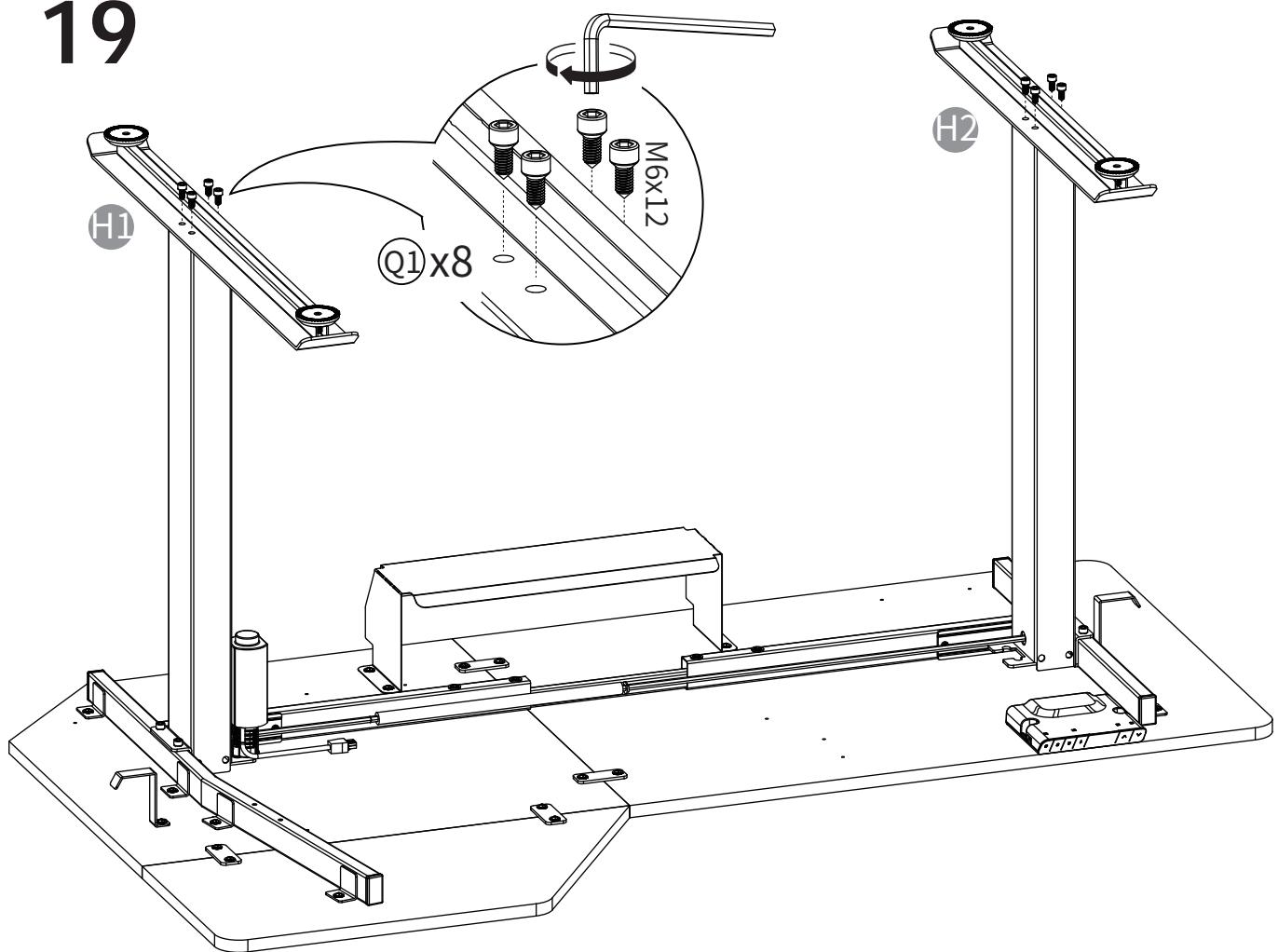
17



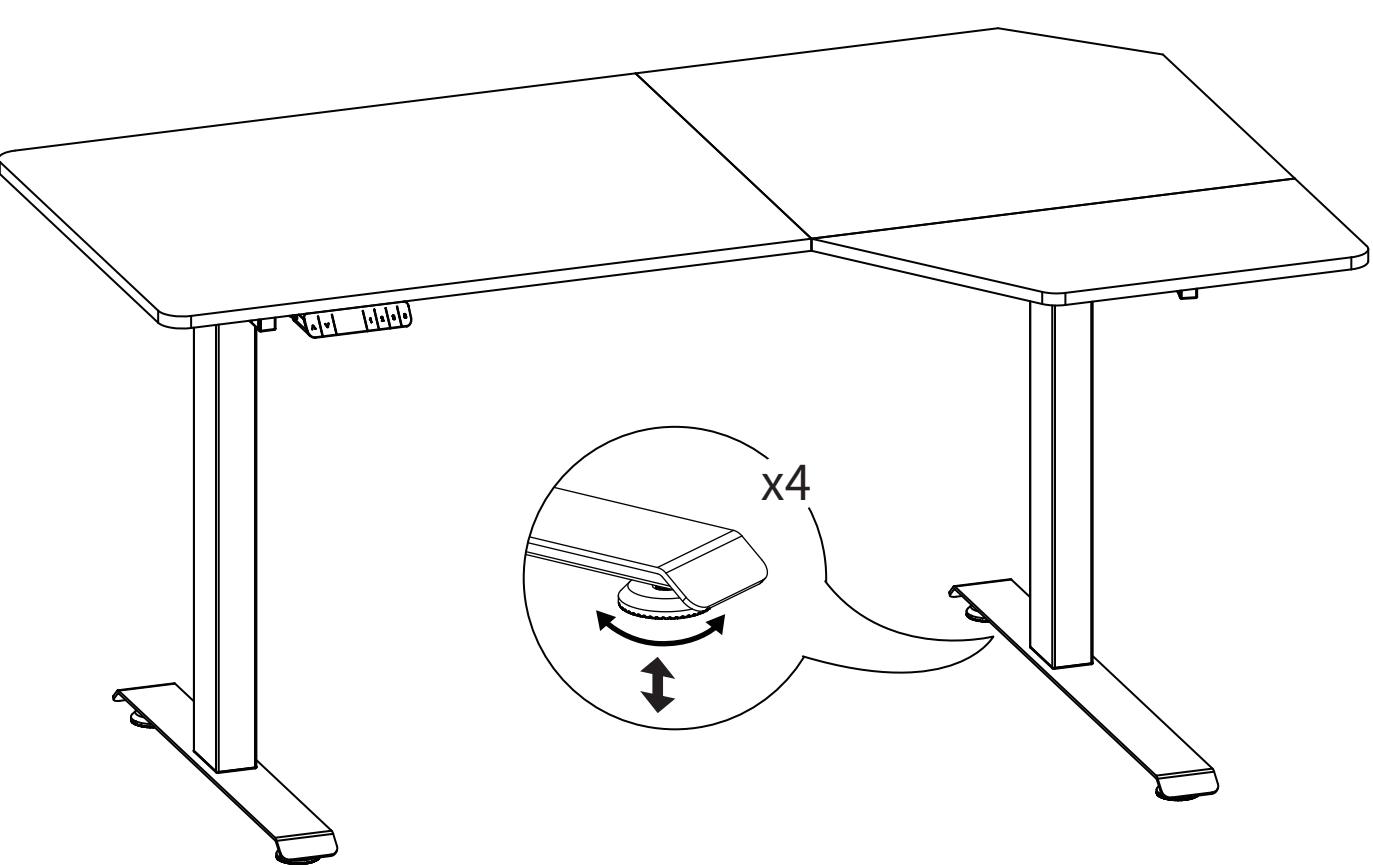
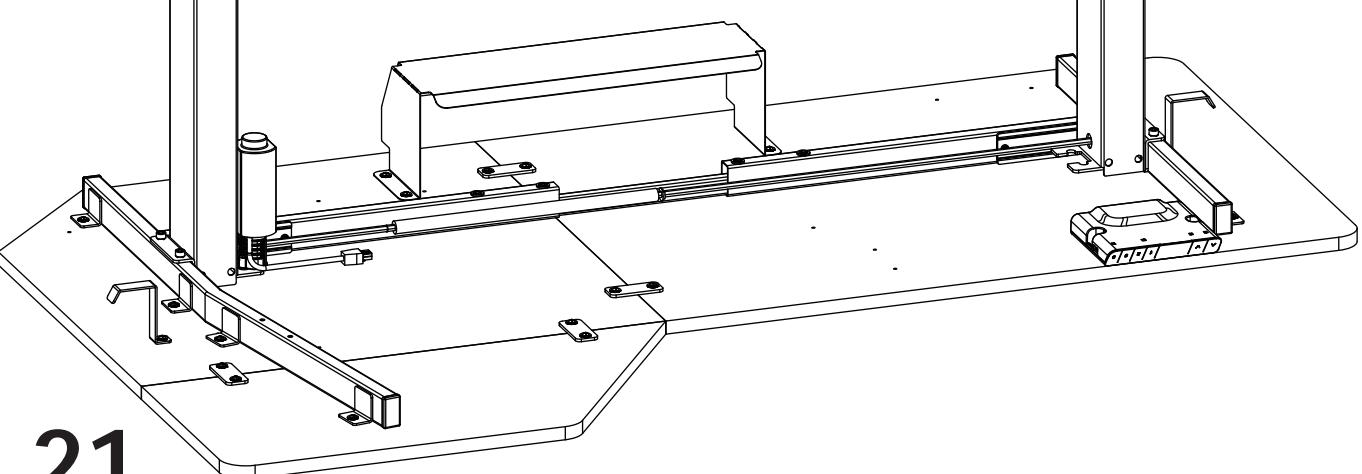
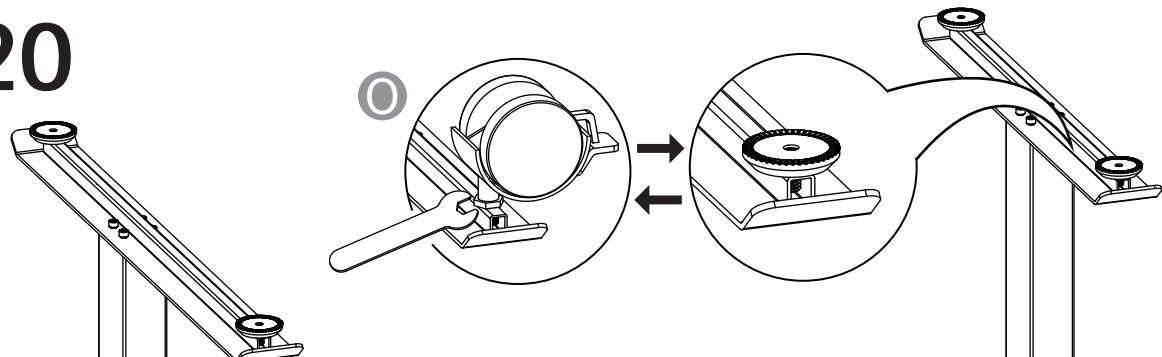
18

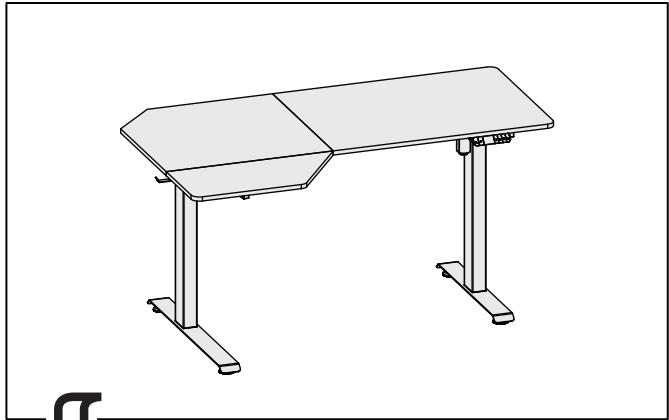


19

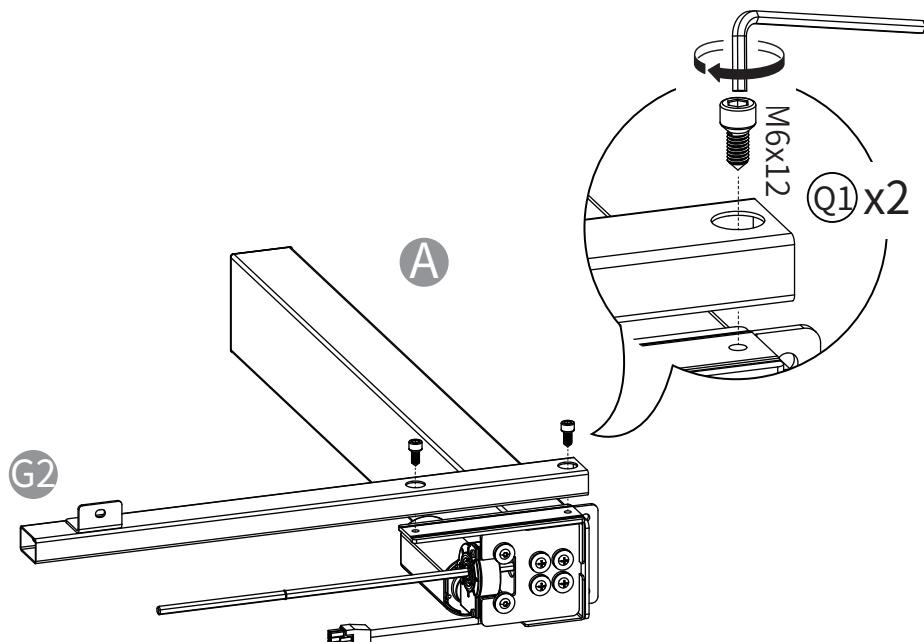


20

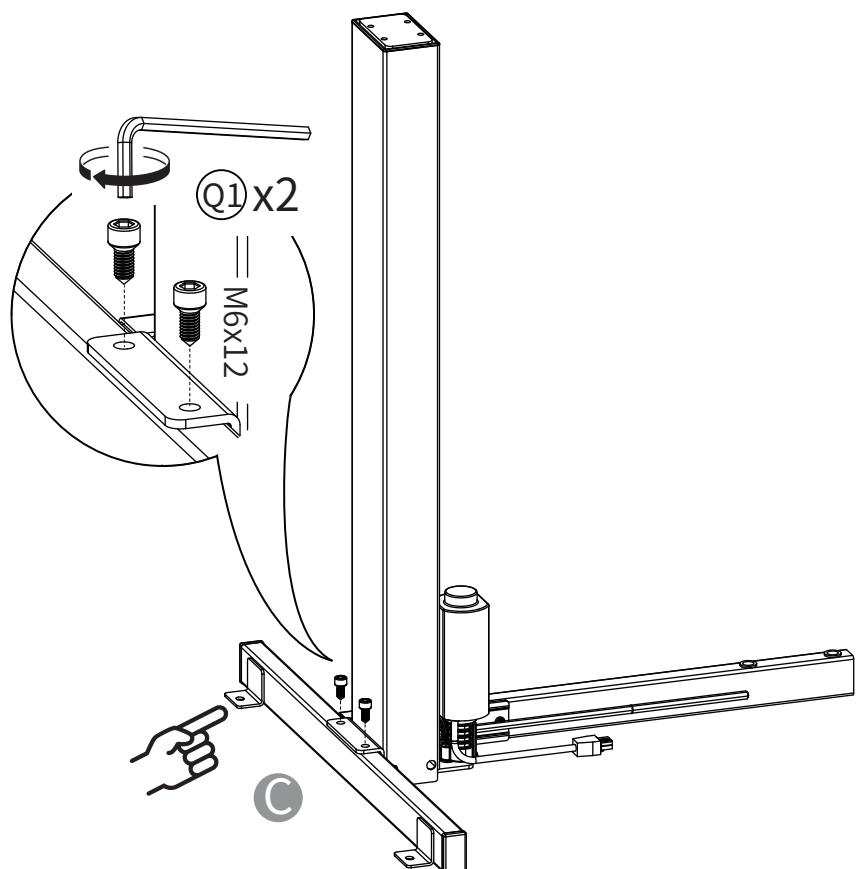




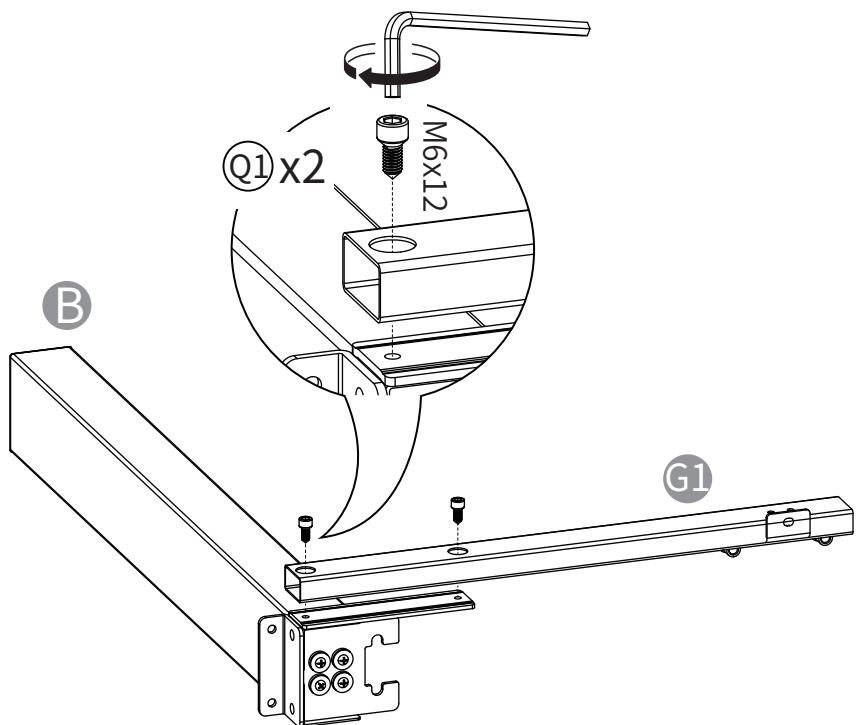
1



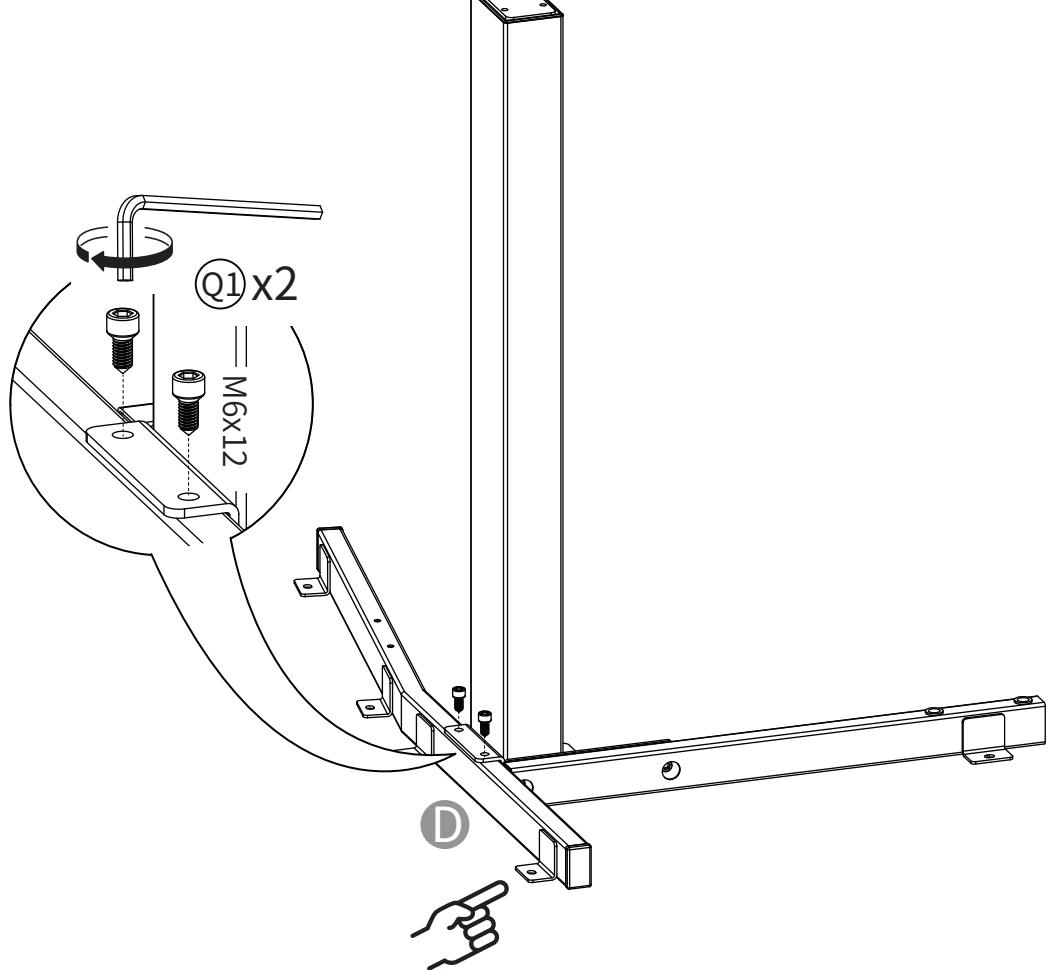
2



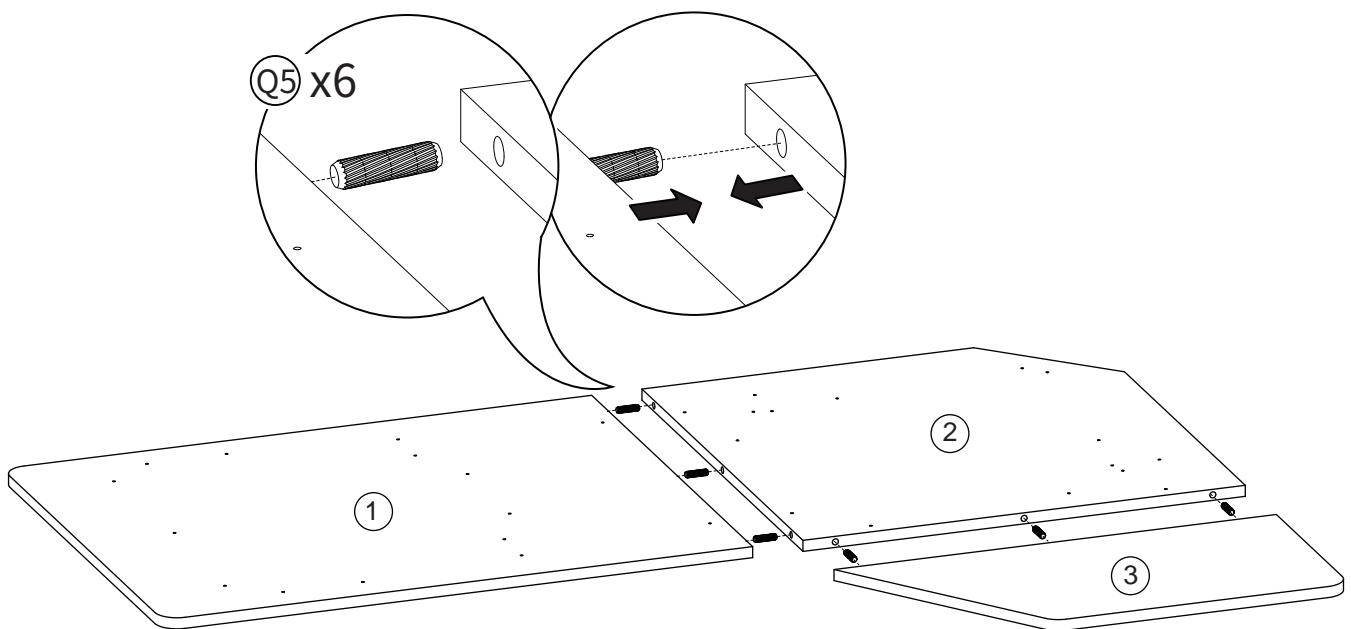
3



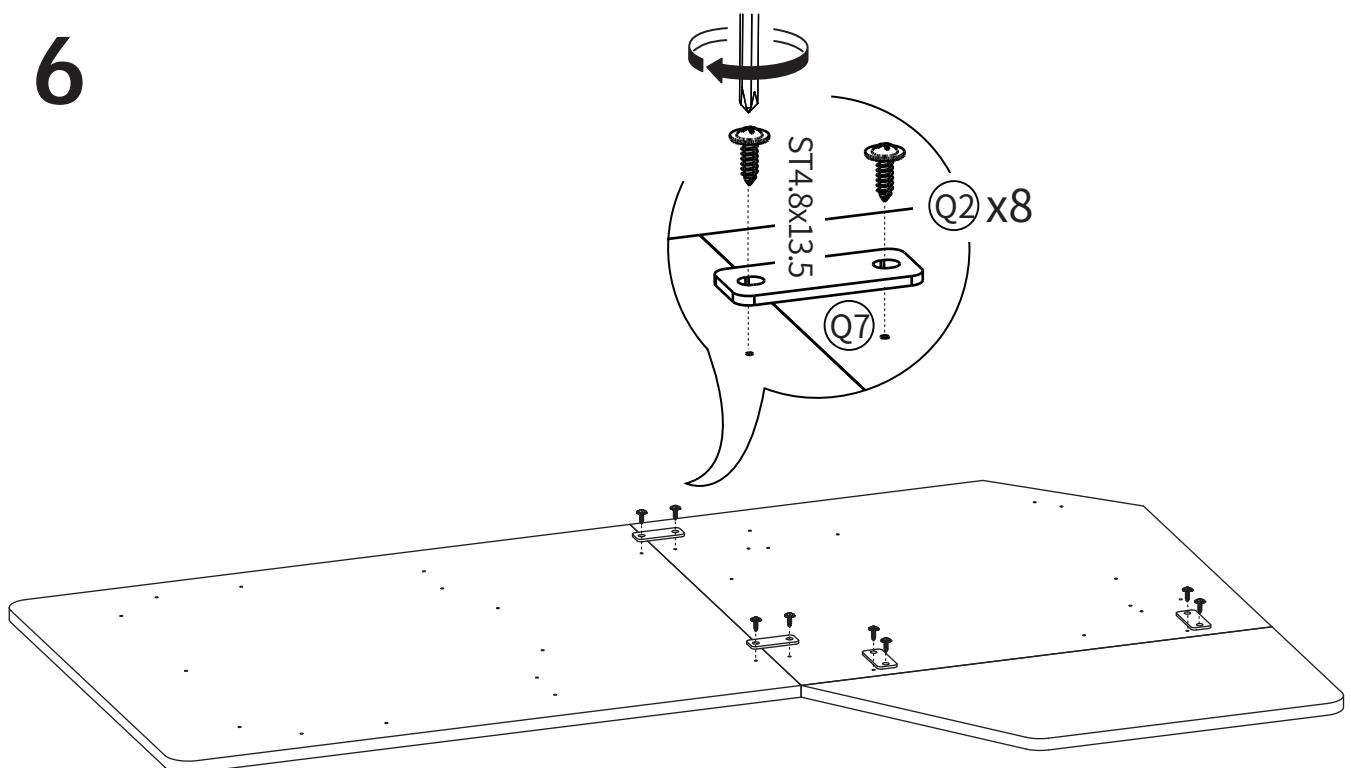
4



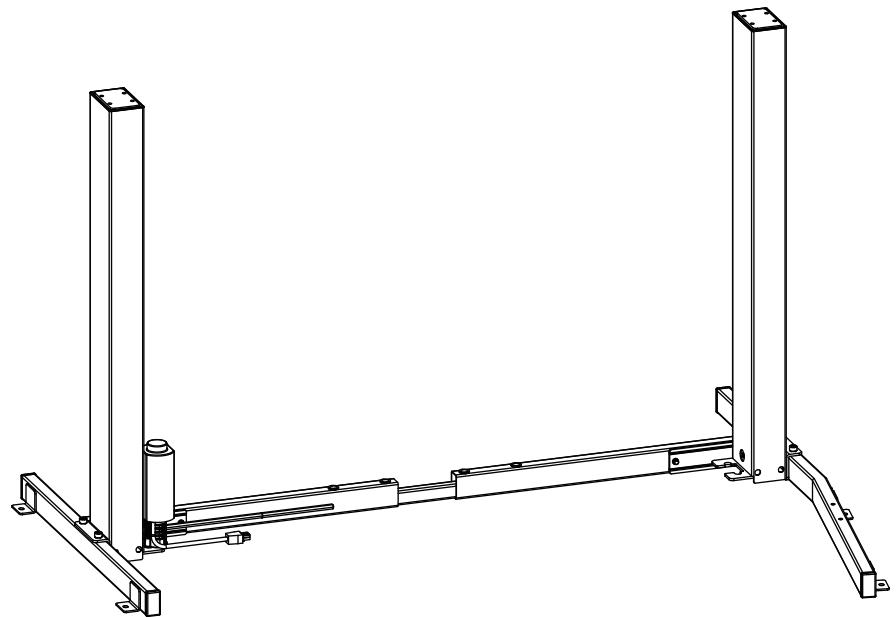
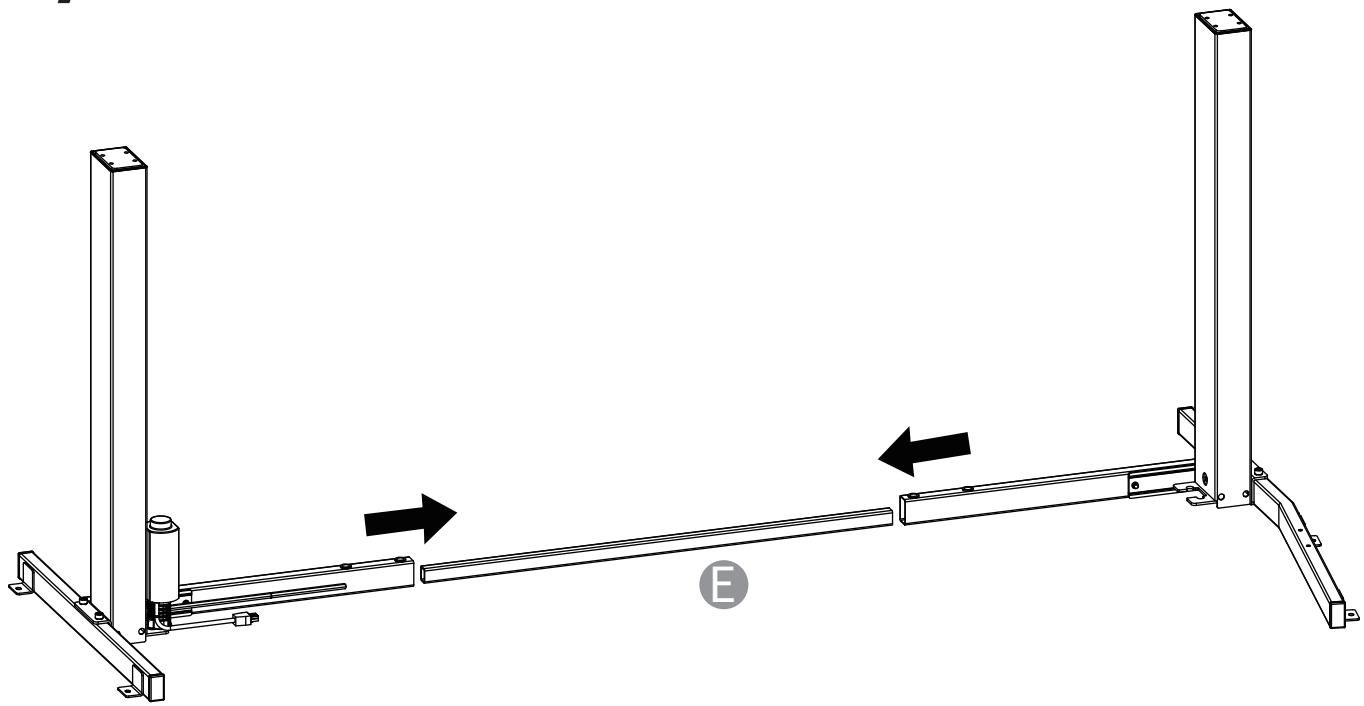
5



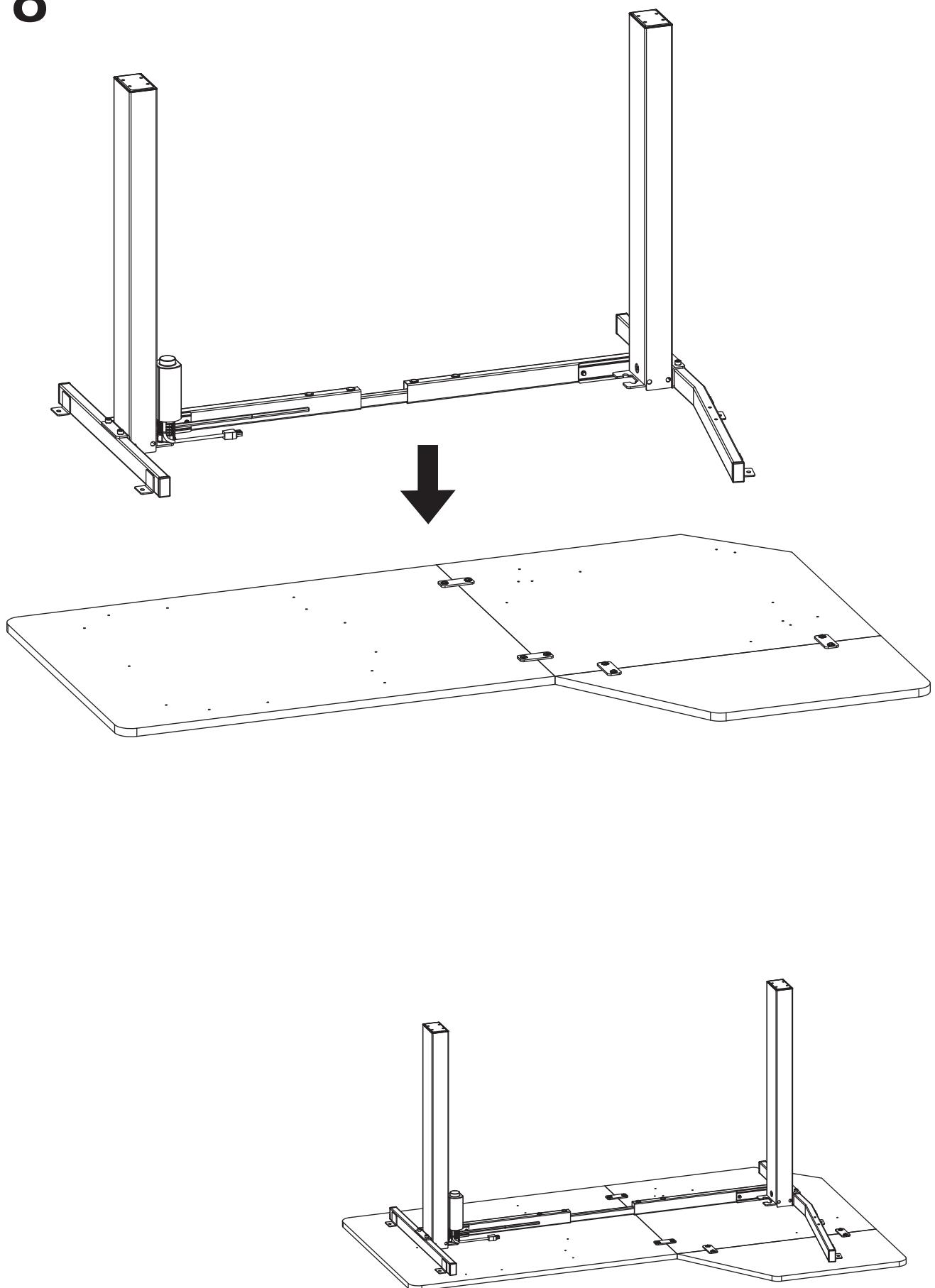
6



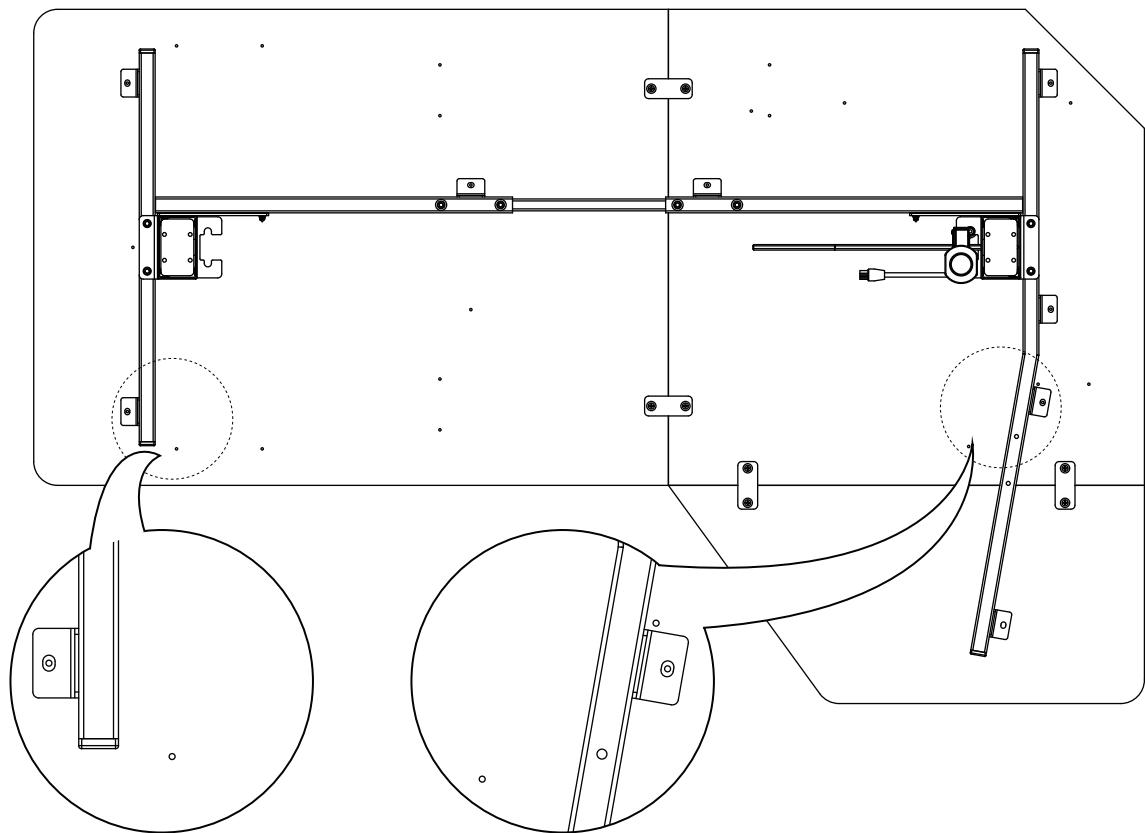
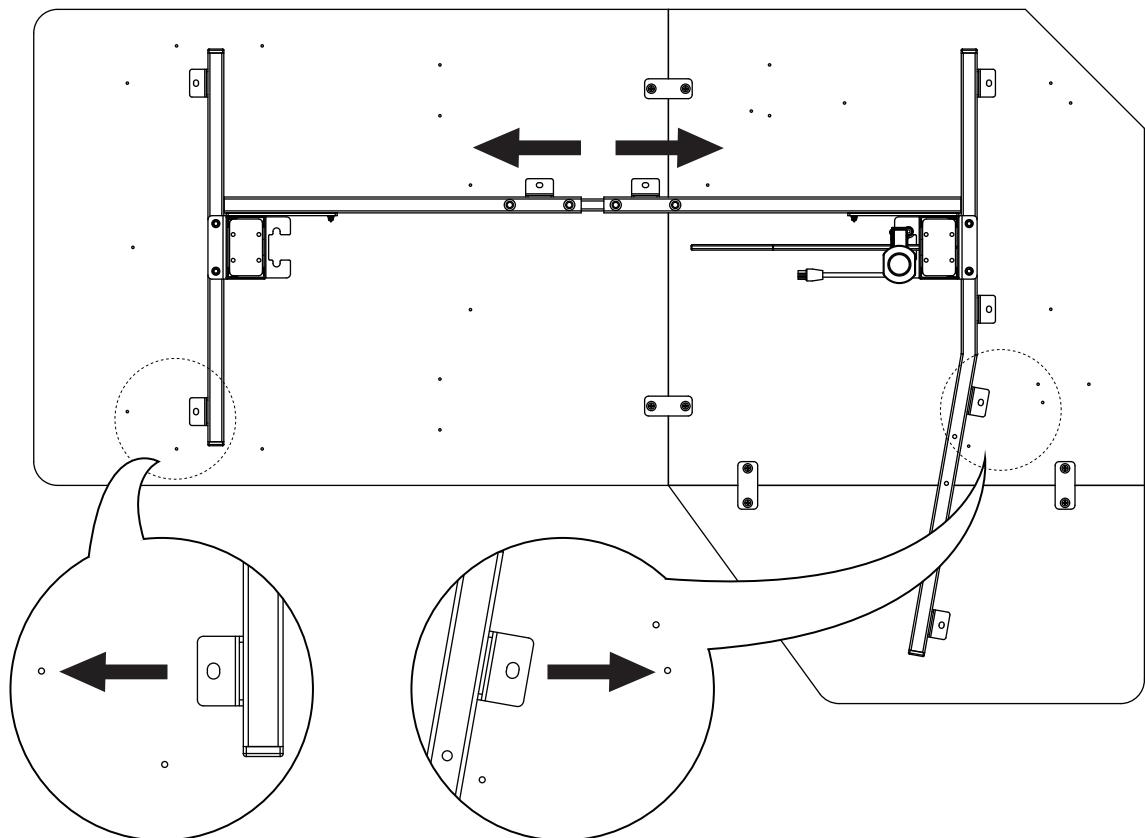
7



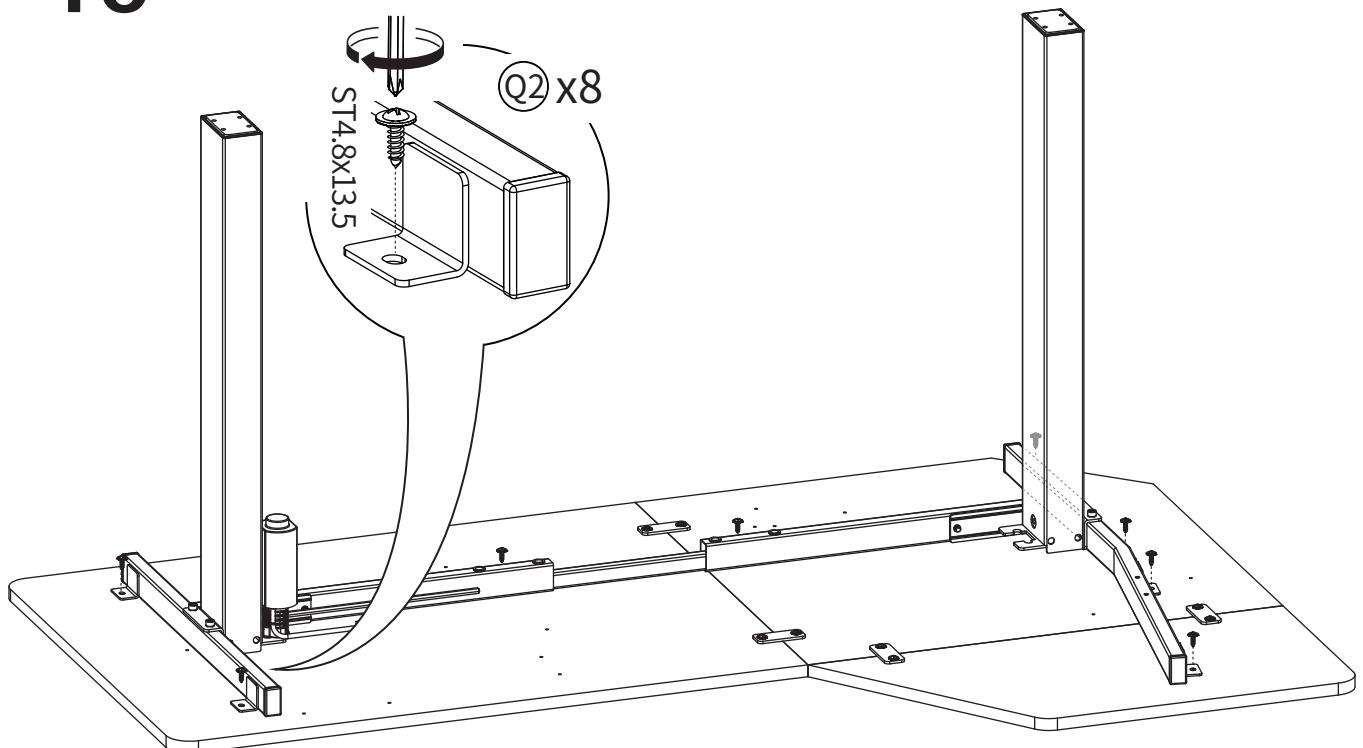
8



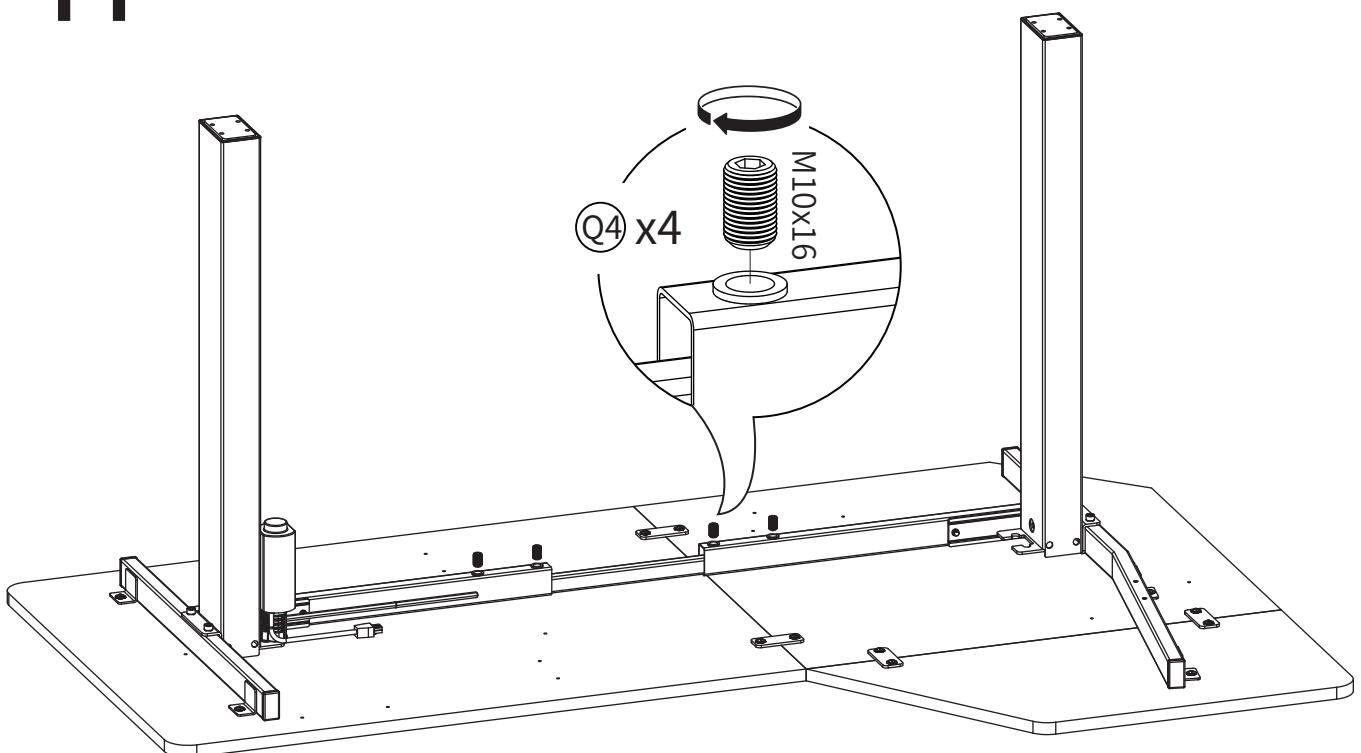
9



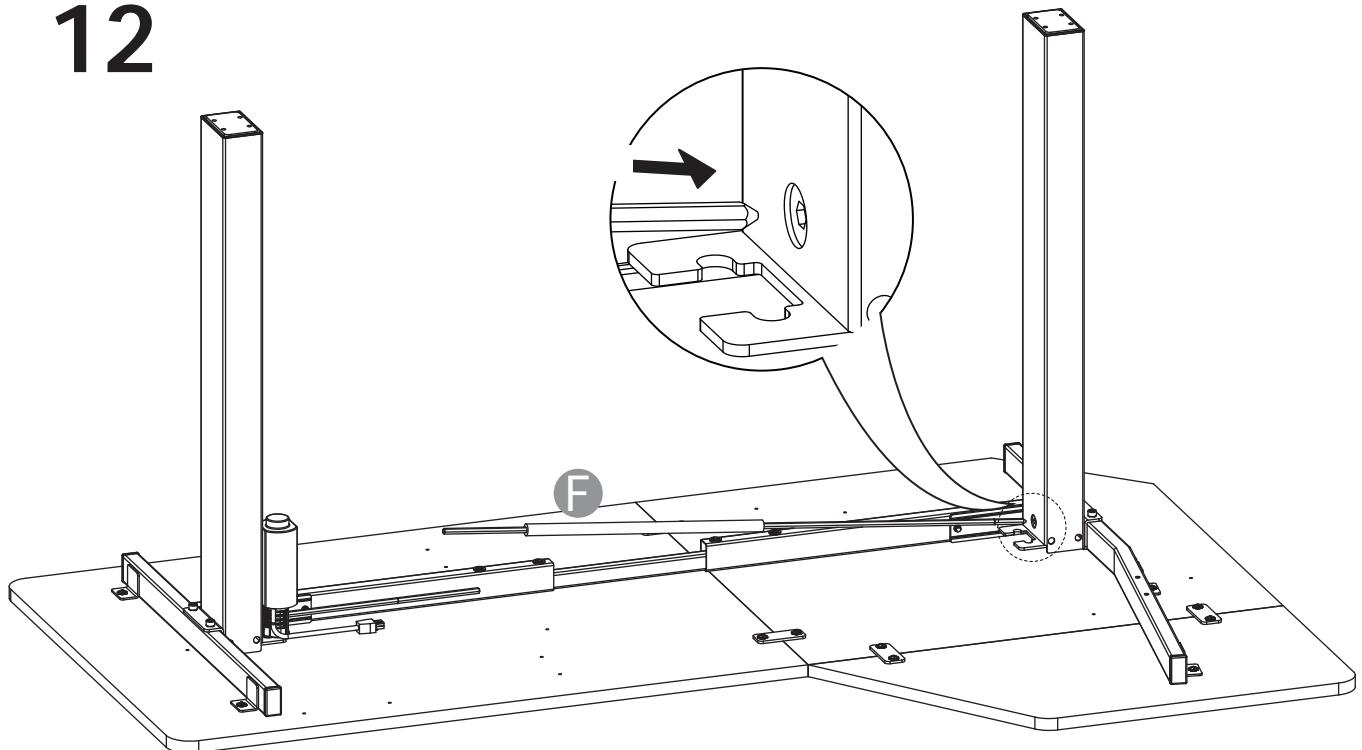
10



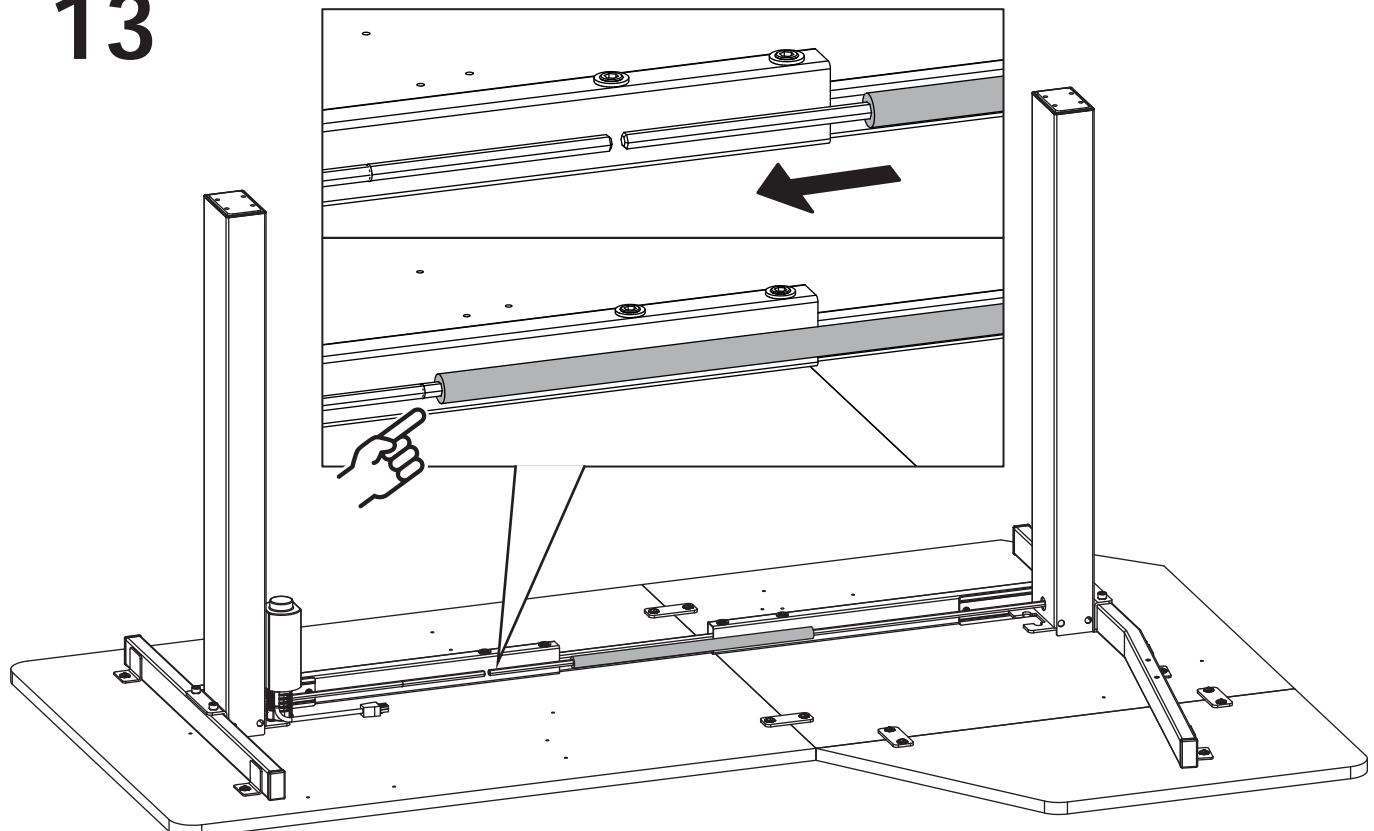
11



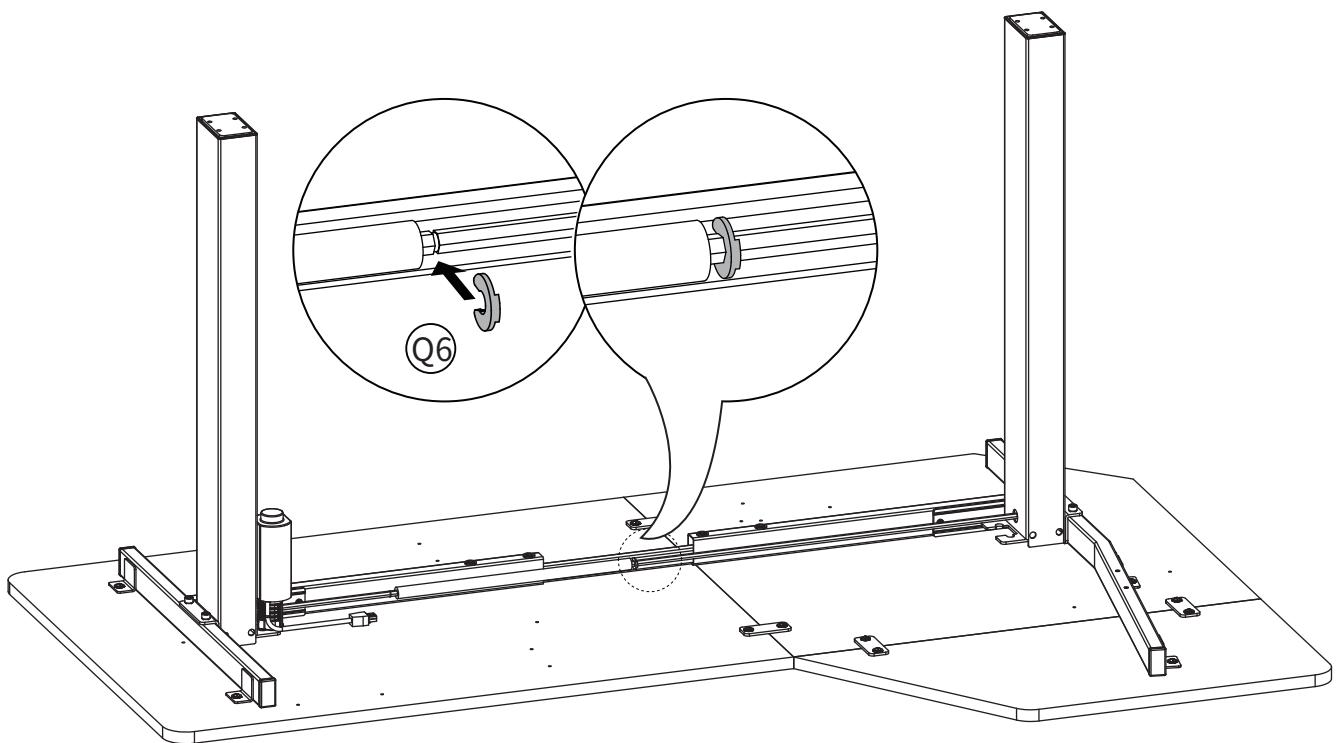
12



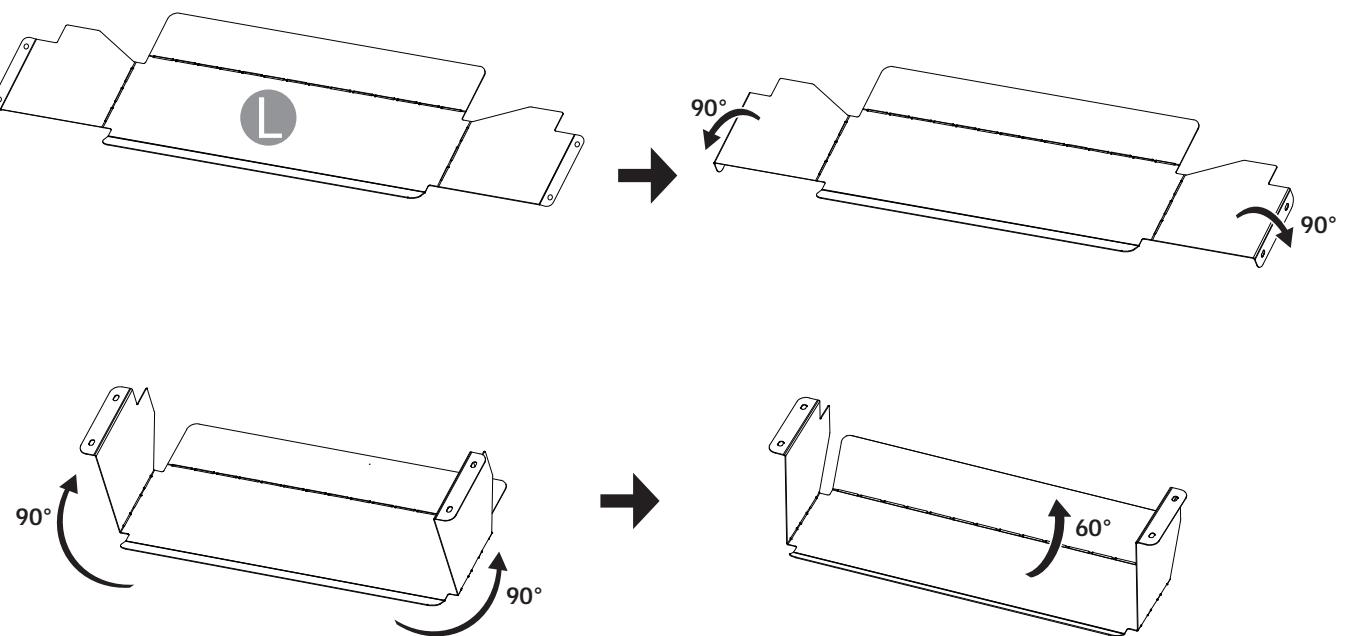
13



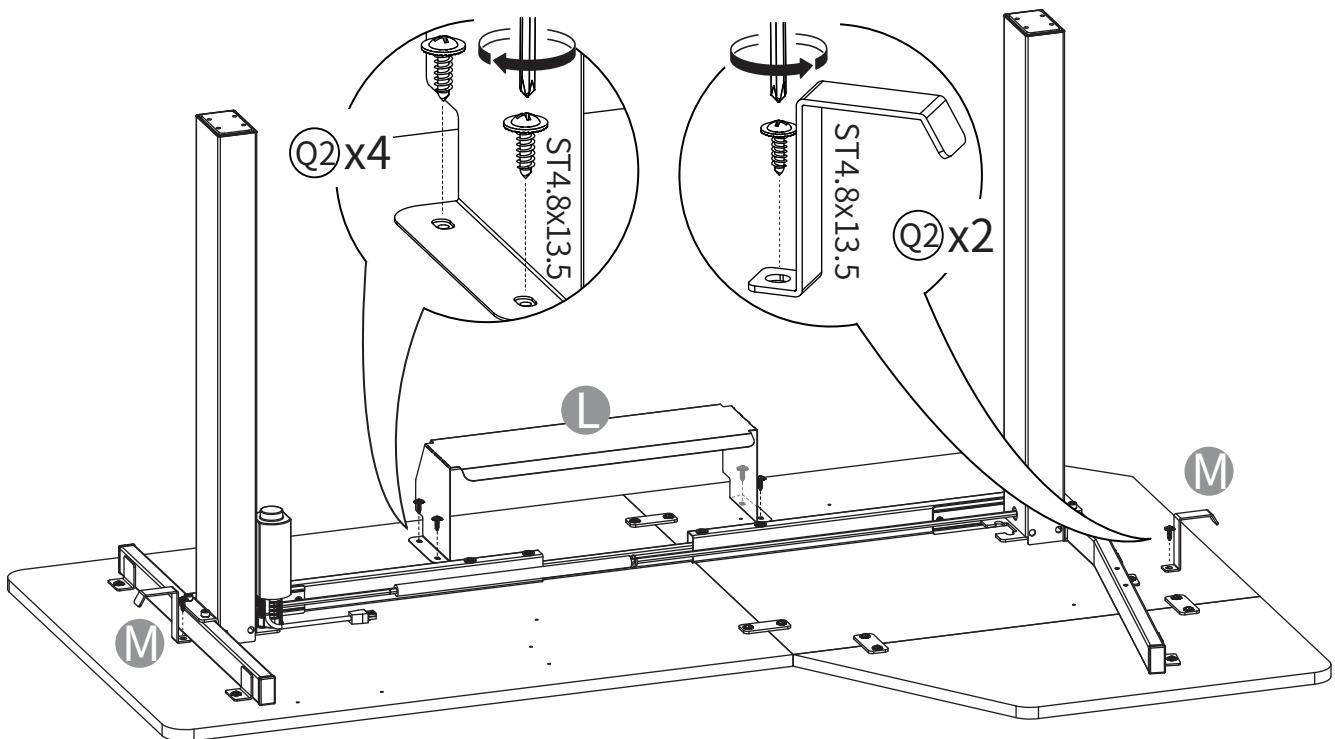
14



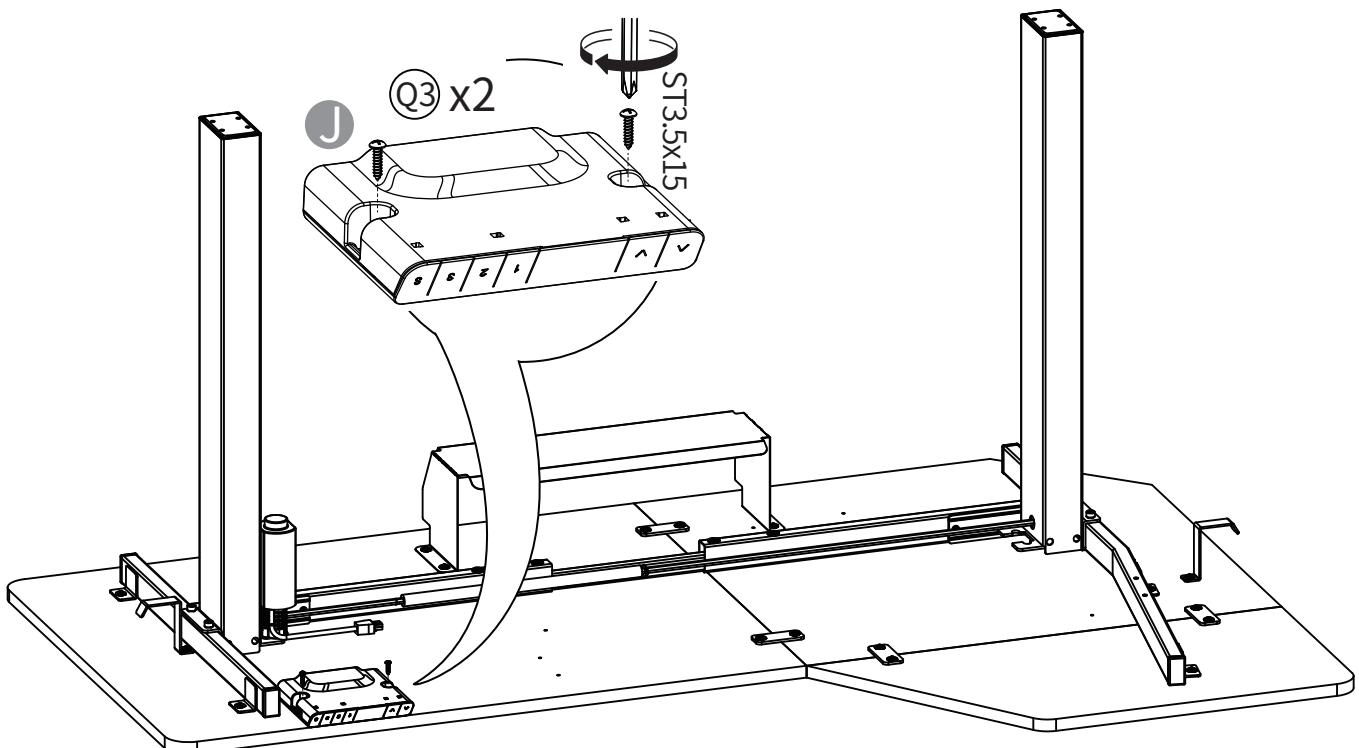
15



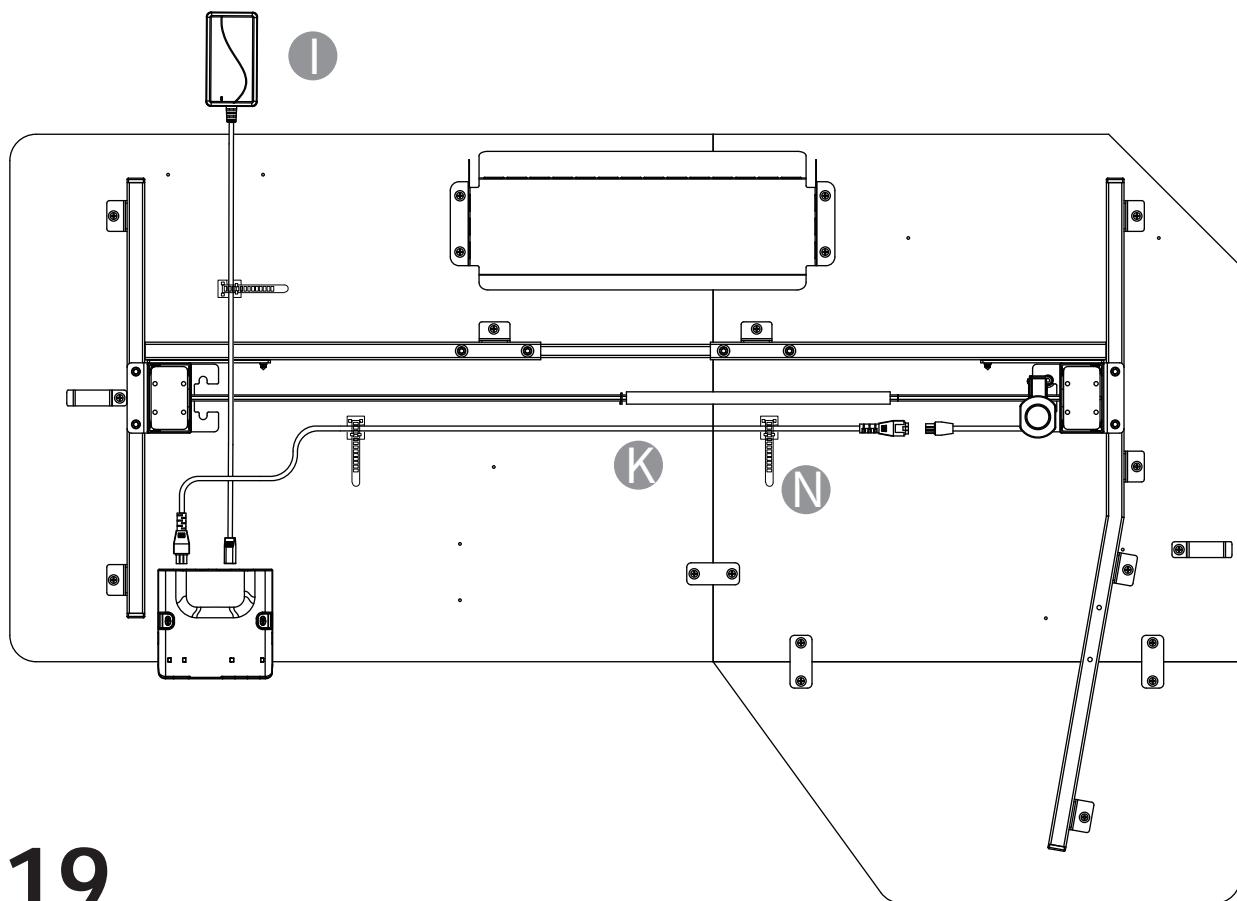
16



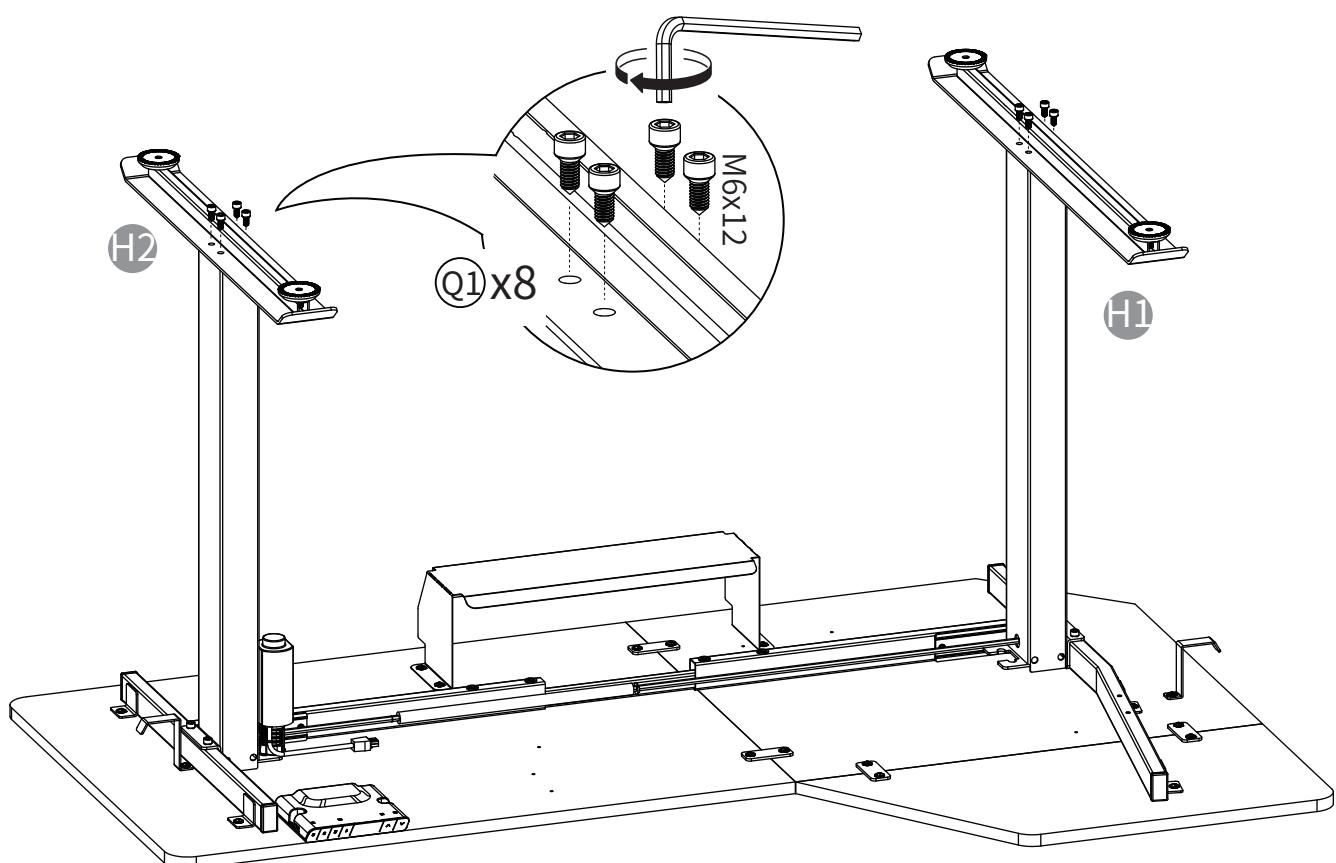
17



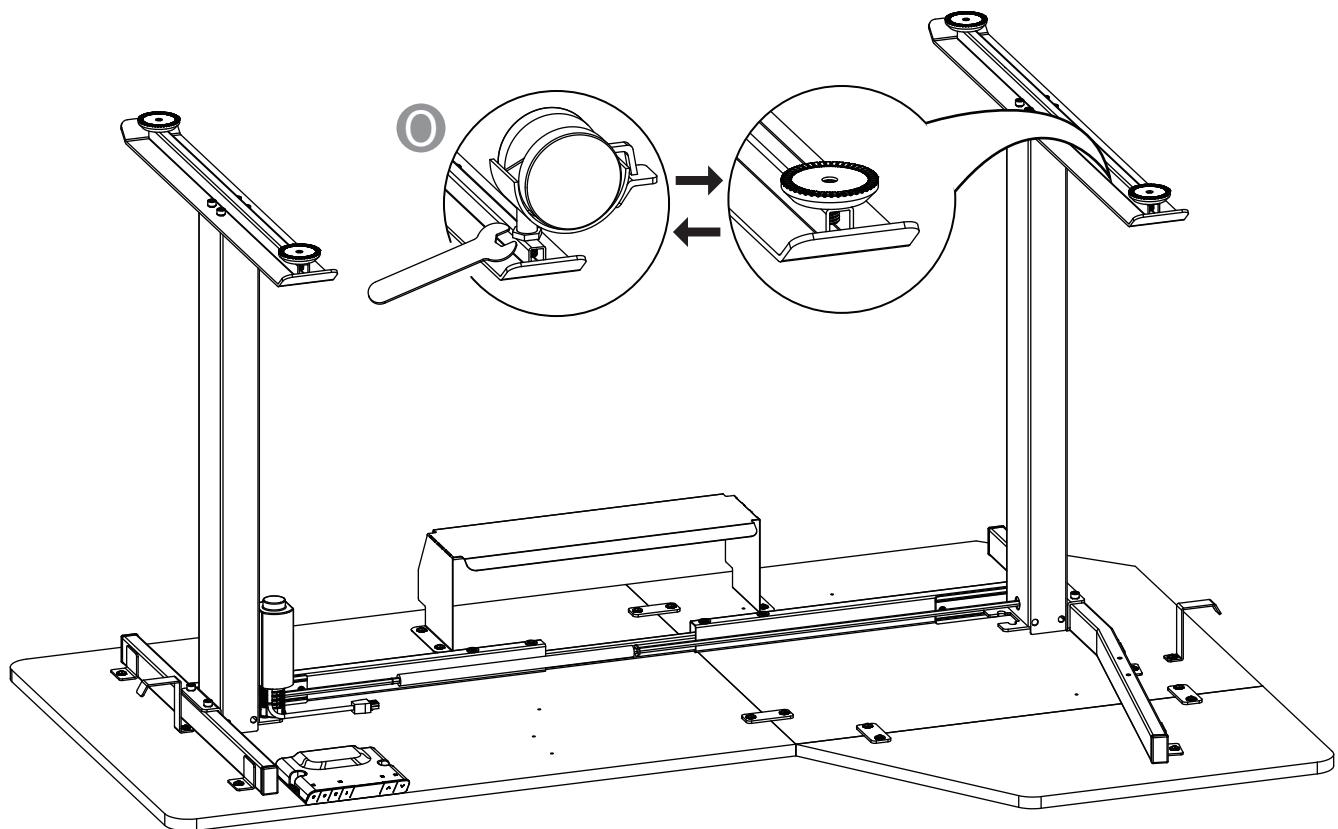
18



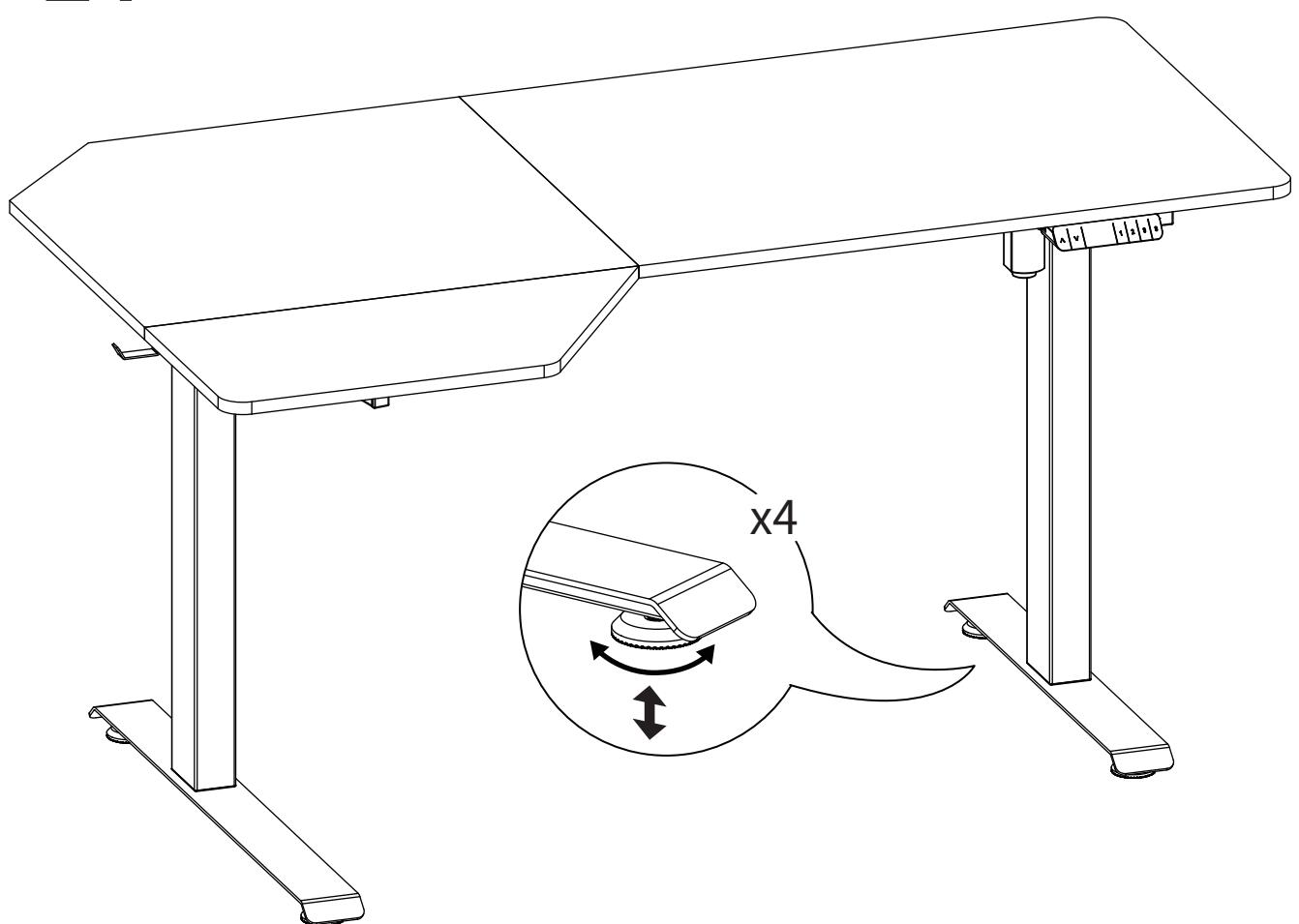
19



20



21





English 29-33

Deutsch 34-38

Español 39-43

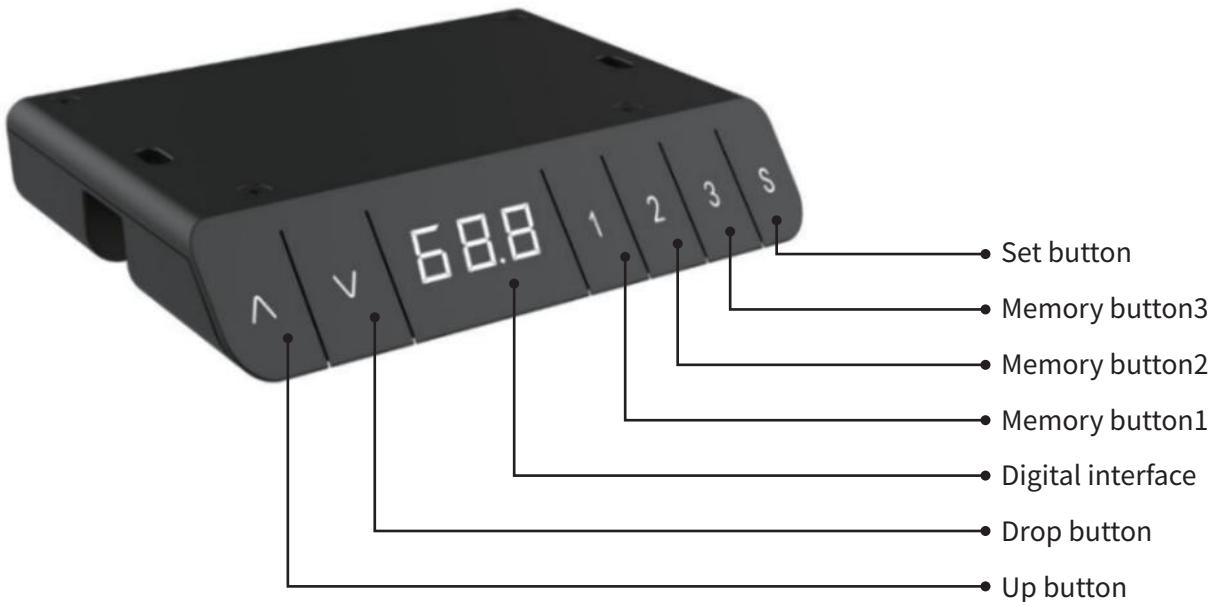
Français 44-47

Italiano 48-51

日本語 52-55

English

- Description of the handset shape interface and interface definition:



● Description of Handset Operation:

1. Initialization procedure:

Step	Operation	Motion
1	Press and hold \wedge & \vee simultaneously for more than 3 seconds	Legs begin to move down at half speed of normal operation
2	Keep pressing \wedge & \vee	Legs move down to the lowest position and rebound 2-5 mm, then stop
3	Release \wedge & \vee together	Initialization is completed

1. The initialization procedure must be completed before the first running after table is installed or parts replaced.
2. If the initialization process is interrupted, the system will stop running and will need to be reinitialized to operate again.

2. Move up and down:

Step	Operation	Motion
1	Press and hold \wedge	Legs move up
2	Release \wedge	Legs stop
3	Press and hold \vee	Legs move down
4	Release \vee	Legs stop

3. Set memory positions 1/2/3:

Step	Operation	Motion
1	Press and hold \wedge or \vee , then release	Run the legs to the position you want the table top to be
2	Click button S, then click button 1, 2 or 3 within next 3 seconds	Position 1, 2 or 3 is saved

1. Memory location elimination after initialization;
2. Memory can be covered.

4. Set memory positions 1/2/3 by one-key:

Step	Operation	Motion
1	Quickly Click button 1 or 2 or 3	Legs return to the corresponding position saved

5. The function of position saved with one - key move up and down switch:

Step	Operation	Motion
1	Touch and hold button S more than 6 seconds	The captions flickered on the screen “——”
2	Release button S,touch button 1 within 3 seconds	The screen displays "H-0" or "H-1" subtitles, indicating that one-key move up and down function is off or on
3	Touch \wedge or \vee to change the current function of turn on or off	"H-0" express function turn off; "H-1" express function turn on
4	Touch and hold button S 2 seconds	One-key move up and down function is off or on finished

1. By default, one key move up and down function is off.

6. Toggle the display unit format

Step	Operation	Motion
1	Press and hold button S, then press and hold \vee , for about 3 seconds	The height information will be changed between centimeters and inches
2	Release the buttons	completed

1. In inch format, the minimum height variation as the legs move up or down is 0.5inches, while in centimeter format is 1 centimeter.t

7. Verify the display switch data to table height

Step	Operation	Motion
1	Set the table at any height recommended at the bottom position	Measure the table actual height and write down the number in inches or in centimeters
2	Press and hold button S, then press and hold \wedge , for about 3 seconds	The first number starts flashing on the screen
3	Release the buttons, then click \wedge or \vee to change the first number	The first number is being increased or decreased to the first number you measured
4	Click button S	The second number starts flashing on the screen
5	Click \wedge or \vee to change the number	The second number is being increased or decreased to the second number you measured
6	Click button S	The third number starts flashing on the screen
7	Click \wedge or \vee to change the number	The third number is being increased or decreased to the third number you measured
8	Click button S	Completed

1. Check the switch display format in inches or in centimeters and toggle to the unit you like and match to the actual measurement. In inch format, the minimum adjustable height is 0.5inches, while in centimeter format is 1 centimeter.

8. Top or bottom stroke limit:

8.1 Lock the top stroke limit

Step	Operation	Motion
1	Press and hold \wedge or \vee , then release	Run the legs to the position you want the table top to be
2	Press and hold button S, then press and hold 3, for about 3 seconds	Letter “-L-” is indicated on the screen. That means the position is locked at the highest position that the table can be moved to
3	Release the buttons	Completed

1. Legs aren't able to run above the locked position
2. Memory position(s) are/is above the locked position will be lost even after the table is unlocked, you need to follow SET MEMORY POSITIONS again to reset these memory positions .
3. Initialize switch will not unlock the top limit.

8.2 Lock the bottom stroke limit

Step	Operation	Motion
1	Press and hold \wedge or \vee , then release	Run the legs to the position you want the table bottom to be
2	Press and hold button S, then press and hold 1, for about 3 seconds	Letter “-L-” is indicated on the screen. That means the position is locked at the lowest position that the table can be moved to
3	Release the buttons	Completed

1. Legs aren't able to run below the locked position
2. Memory position(s) are/is above the locked position will be lost even after the table is unlocked, you need to follow SET MEMORY POSITIONS again to reset these memory positions.
3. Initialize switch will not unlock the bottom limit.

9.Unlock the stroke

Step	Operation	Motion
1	Press and hold button S, then press and hold 2, keep about 3 seconds	Letter “-C-” is indicated on the screen. That means the table's unlocked and can be moved in full range
2	Release the buttons	Completed

10.Error code

Error code	Error reason	Decision criteria	Troubleshooting solution
E01	Leg malfunction	The leg is disconnected from the control box, displaying E01	1.Legs loosed to the control box, check the cable connection, ensure the connection. 2.Inner parts of legs are broken, replace the legs
E02	Frequent operations	Continuous lifting for 2 minutes, displaying E02	Work system is 2 minutes of work and 18 minutes of rest. When E02 occurs, the lifting operation is invalid. Wait for about 18 minutes to return to normal.
E03	Table top overload	The desktop load exceeds the control box rating load, and the screen displays E03	The objects piled up on the desktop are too heavy, so the objects piled up on the desktop should be reduced
E04	Control box malfunction	Control box malfunction, displaying E04	1.Under extreme environment, operating will cause the control box malfunction, initial procedure needed 2.Discontinue the initialize process will cause the control box malfunction, reinitialize needed.
E05	Button of switch stuck	The handset lasted 30 seconds, and the key value was unchanged. The screen displayed E05	1.Button of switch stuck, check the status of the button, if stuck then toggle the button to restore. 2.Replace the switch
E11	Unstable voltage& current	Voltage supply not stable	1.Power cable loose connection to power supply, check it. 2.Power supply not in normal work condition.

Deutsch

● Allgemeine Bedienungsanleitung des Handgeräts:

1. Initialisierungsschritte:

Schritt	Operation	Aktion
1	Halten Sie \wedge und \vee gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt	Die Schubstange bewegt sich mit halber Geschwindigkeit nach unten
2	Halten Sie \wedge und \vee gedrückt	Die Schubstange bewegt sich in die unterste Positio. Bevor sie stoppt, federt sie dann 2 bis 5 mm zurück
3	Lassen Sie \wedge und \vee gleichzeitig los	Initialisierungsschritt abgeschlossen

1. Wenn der Arbeitstisch installiert oder Teile ausgetauscht werden, müssen die Initialisierungsschritte abgeschlossen werden, bevor der Arbeitstisch normal laufen kann;

2. Wenn der Initialisierungsprozess unterbrochen wird, läuft das System nicht mehr. Bevor es wieder betrieben werden kann, muss es neu initialisiert werden.

2. Nach oben und nach unten bewegen:

Schritt	Operation	Aktion
1	Halten Sie \wedge lange gedrückt	Schubstange bewegt sich nach oben
2	loslassen \wedge	Schubstange stoppt die Bewegung
3	Halten Sie \vee ange gedrückt	Schubstange bewegt sich nach unten
4	loslassen \vee	Schubstange stoppt die Bewegung

3. Speicherposition 1/2/3 einstellen:

Schritt	Operation	Aktion
1	Halten Sie \wedge oder \vee gedrückt und lassen Sie die Taste dann los	Lassen Sie die Schubstange auf die gewünschte Höhe laufen
2	Klicken Sie auf die Schaltfläche S und dann auf Taste 1, 2 oder 3 innerhalb der nächsten 3 Sekunden	Position 1, 2 oder 3 wird gespeichert

1. Die Speicherposition wird nach der Initialisierung gelöscht;

2. Die Speicherposition kann überschrieben werden.

4. Die Speicherposition 1/2/3 abrufen:

Schritt	Operation	Aktion
1	Drücken Sie die Taste 1 oder 2 oder 3 einmal und loslassen	Die Schubstange fährt in die entsprechend gespeicherte Höhenposition

5. Die Funktion der Position , die mit einem Tastendruck nach oben und unten gespeichert wurde :

Schritt	Operation	Bewegung
1	Halten Sie die Taste S länger als 6 Sekunden gedrückt	Die Bildunterschriften flackerten auf dem Bildschirm „—“
2	Taste S loslassen , Taste 1 innerhalb von 3 Sekunden berühren	Auf dem Bildschirm werden die Untertitel „ H -0“ oder „ H -1“ angezeigt. Expressfunktion „H-0“ . ausschalten ; Express - Funktion „ H-1“ . einschalten _
3	Berühren Sie \wedge oder \vee	Wählen Sie „ H-0 “ oder „ H-1 “
4	Halten Sie die Taste S 2 Sekunden lang gedrückt	Ein-Tasten- Aufwärts- und Abwärtsbewegungsfunktion ist aus- oder eingeschaltet

1. Standardmäßig ein Schlüssel Funktion zum Auf- und Abwärtsbewegen ist aktiviert .

6. Umrechnung zwischen dem imperialen System und dem metrischen System

Schritt	Operation	Aktion
1	Halten Sie die Taste S gedrückt, und halten Sie dann \vee länger als 3 Sekunden gedrückt	Die Anzeigehöhe schaltet zwischen cm und Zoll um
2	lassen Sie die Taste los	Umrechnen komplett

1. Wenn sich die Schubstange nach oben oder unten bewegt, beträgt die minimale Änderung der angezeigten Höhe 0,5 Zoll im imperialen Anzeigeformat und 1 cm im metrischen Anzeigeformat.

7. Korrekturhöhe

Schritt	Operation	Aktion
1	Die Anzeigehöhe kann auf jede Schreibtischhöhe eingestellt werden. Es wird empfohlen, sie unten an der Schubstange einzustellen	Messen Sie die wahre Höhe Ihres Schreibtisches und notieren Sie sie in cm oder Zoll
2	Halten Sie die Taste S gedrückt, und halten Sie dann \wedge länger als 3 Sekunden gedrückt	Hunderterstelle blinkt auf dem Bildschirm
3	Lassen Sie die Taste los und drücken Sie dann \wedge oder \vee , um die Hunderterstelle zu ändern	Erhöhen oder verringern Sie die auf dem Bildschirm angezeigte Hunderterstelle, die Sie auf die Hunderterstelle der Daten messen
4	Taste S drücken	Die Zehnerstelle auf dem Bildschirm blinkt
5	Drücken Sie \wedge oder \vee , um die aktuelle Nummer zu ändern	Erhöhen oder verringern Sie die auf dem Bildschirm angezeigten zehn Stellen, die Sie die zehn Stellen der Daten messen
6	Taste S drücken	Die einzelne Ziffer auf dem Bildschirm blinkt
7	Drücken Sie \wedge oder \vee , um die aktuelle Nummer zu ändern	Erhöhen oder verringern Sie die auf dem Bildschirm angezeigte einzelne Ziffer, die Sie auf die einzelne Ziffer der Daten messen
8	Taste S drücken	komplett

1. Überprüfen Sie, ob das Anzeigeformat des Handgeräts in cm oder Zoll ist, und ändern Sie dann das Anzeigeformat, um es dem Format der Messdaten anzupassen. Beim imperialen Anzeigeformat beträgt die minimal einstellbare Höheneinheit 0,5 Zoll, beim metrischen Anzeigeformat beträgt die minimal einstellbare Höheneinheit 1 cm.

8. Reisebeschränkungen für Berg- und Talfahrt:

8.1 Aufsteigshub sperren

Schritt	Operation	Aktion
1	Halten Sie \wedge oder \vee gedrückt und lassen Sie die Taste dann los	Bringen Sie die Schubstange in die höchste Position, die Sie zum Verriegeln benötigen
2	Halten Sie die Taste S gedrückt, und halten Sie dann 3 länger als 3 Sekunden gedrückt	Der Untertitel „-L-“ wird auf dem Bildschirm angezeigt und zeigt an, dass die aktuelle Höhe auf die höchste Höhe festgelegt ist, die Schubstange fahren kann.
3	lassen Sie die Taste los	komplett

1. Die Schubstange kann nicht höher als die verriegelte Höhe bewegt werden.
2. Durch Ausführen des Sperrhubvorgangs wird die Speicherposition gelöscht, die höher als die Sperrhöhenposition ist, und sie kann nicht wiederhergestellt werden, selbst wenn der Hubentriegelungsvorgang ausgeführt wird. Sie müssen die Speicherposition gemäß dem Vorgang zum Einstellen der Speicherposition zurücksetzen.
3. Das Sperrhubvorgang wird nach der Initialisierung nicht entsperrt.

8.2 Abstiegshub sperren

Schritt	Operation	Aktion
1	Halten Sie \wedge oder \vee gedrückt und lassen Sie die Taste dann los	Bringen Sie die Schubstange in die unterste Position, die Sie verriegeln müssen
2	Taste S gedrückt halten, dann 1 drücken und länger als 3 Sekunden gedrückt halten	Der Untertitel „_L_“ wird auf dem Bildschirm angezeigt und zeigt an, dass die aktuelle Höhe auf die niedrigste Höhe festgelegt ist, bei der Putter betrieben werden kann.
3	lassen Sie die Taste los	komplett

1. Die Schubstange kann nicht unter die verriegelte Höhe bewegt werden.
2. Das Ausführen des Sperrhubvorgangs löscht die Speicherposition, die niedriger als die Sperrhöhenposition ist, und kann nicht wiederhergestellt werden, selbst wenn der Hubfreigabevorgang durchgeführt wird. Sie müssen die Speicherposition gemäß dem Vorgang zum Einstellen der Speicherposition zurücksetzen.
3. Die Fallsperre wird nach der Initialisierung entsperrt.

9. Auf- und Abstiegsbegrenzungshub entsperren

Schritt	Operation	Aktion
1	Halten Sie S gleichzeitig gedrückt, und halten Sie dann 2 länger als 3 Sekunden gedrückt	Der Untertitel "-C-" wird auf dem Bildschirm angezeigt und zeigt an, dass der Auf- und Abwärthub des Pults entsperrt ist
2	lassen Sie die Taste los	komplett

10. Ausnahmecode

Ausnahmecode Abnormal	Beurteilungsstandard	Lösungen zur Fehlerbehebung
E01	Ausfall des Tischbeins	Das Tischbein ist vom Steuerkasten getrennt und zeigt E01 an 1. Lösen Sie die Verbindung zwischen dem Tischbein und der Steuerbox, überprüfen Sie das Verbindungskabel, um eine zuverlässige Verbindung zu gewährleisten 2. Die Innenteile der Tischbeine sind beschädigt und die Tischbeine müssen ersetzt werden
E02	Häufige Operationen	Kontinuierliches Heben für 2 Minuten, Anzeige von E02 1. Arbeitssystem ist 2 Minuten Arbeit und 18 Minuten Pause. Wenn E02 auftritt, ist der Hubvorgang ungültig. Warten Sie etwa 18 Minuten, bis der Normalzustand wiederhergestellt ist.
E03	Überlast	Die Desktoplast übersteigt die Nennlast der Steuerbox und der Bildschirm zeigt E03 an 1. Die auf dem Desktop gestapelten Objekte sind zu schwer, daher ist es notwendig, die auf dem Desktop gestapelten Objekte zu reduzieren
E04	Anormale Daten	Die Steuerboxdaten sind anormal und E04 wird angezeigt 1. Das Gerät wird in rauer Umgebung betrieben, was zu abnormalen Daten der Steuerbox führt, die initialisiert werden müssen 2. Der Initialisierungsprozess wird unterbrochen, was zu abnormalen Daten der Steuerbox führt, und der Initialisierungsvorgang muss neu initialisiert werden.
E05	Knopf klemmt	Die Controller-Taste wird 30 Sekunden lang gedrückt und prallt nicht zurück. Auf dem Bildschirm wurde E05 angezeigt 1. Der Taste-Mechanismus klemmt, ersetzen Sie die Steuerbox
E11	Abnormale Versorgungsspannung	Abnormale Speisespannung 1. Lösen Sie den externen Stromanschluss der Steuerbox, überprüfen Sie die Stomschnittstelle, um zu bestätigen, ob die Verbindung fest ist 2. Das externe Netzteil funktioniert nicht richtig, ersetzen Sie das Netzteil

Español

● Instrucciones generales de operación del controlador manual:

1. Pasos de inicialización:

Paso	Operación	Acción
1	Mantenga pulsadas \wedge y \vee simultáneamente durante más de 3 segundos	La varilla empujadora se mueve hacia abajo a la mitad de la velocidad.
2	Siga pulsando \wedge y \vee	La varilla empujadora se mueve a la posición inferior, rebote 2 a 5 mm y luego se detiene.
3	Libere \wedge y \vee al mismo tiempo	Inicialización finalizada

1. Cuando se instala el escritorio o se reemplazan las piezas, es necesario llevar a cabo la inicialización para que el escritorio pueda funcionar normalmente;

2. Si se interrumpe el proceso de inicialización, el sistema dejará de funcionar y deberá reinicializarse para realizar una operación nueva.

2. Movimiento hacia arriba/abajo:

Paso	Operación	Acción
1	Mantenga pulsada \wedge	La varilla empujadora se mueve hacia arriba
2	Libere \wedge	La varilla empujadora deja de moverse
3	Mantenga pulsada \vee	La varilla empujadora se mueve hacia abajo
4	Libere \vee	La varilla empujadora deja de moverse

3. Configuración de la posición de memoria 1/2/3:

Paso	Operación	Acción
1	Mantenga pulsada \wedge o \vee , luego libere la tecla	Haga que la varilla empujadora llegue a la altura deseada
2	Haga clic en el botón S, luego haga clic en el botón 1, 2 o 3 dentro de los próximos 3 segundos	guarda la posición 1, 2 o 3

1. La posición de memoria se borra después de la inicialización;

2. Se puede sobrescribir la posición de memoria.

4. Recuperación de la posición de memoria 1/2/3:

Paso	Operación	Acción
1	Pulse y libere la tecla 1 o 2 o 3 una vez	La varilla empujadora se mueve a la altura memorizada correspondiente

5. La función de posición guardada con un interruptor de movimiento hacia arriba y hacia abajo :

Paso	Operación	Movimiento
1	Toque y mantenga presionado el botón S más de 6 segundos	Los subtítulos parpadearon en la pantalla "____"
2	Suelte el botón S , toque el botón 1 en 3 segundos	La pantalla muestra los subtítulos " H -0" o " H -1", Función expresa "H-0" apagar ; Función expresa " H-1" encender _
3	Toque \wedge o \vee	Elija " H-0 " o " H-1 "
4	Toque y mantenga presionado el botón S 2 segundos	movimiento hacia arriba y hacia abajo con una sola tecla está desactivada o activada .

1. Por defecto, una tecla La función de movimiento hacia arriba y hacia abajo está activada .

6. Cambiar entre el sistema métrico y el imperial

Paso	Operación	Acción
1	Mantenga pulsada la tecla S, luego mantenga pulsada \vee durante más de 3 segundos	El usuario puede elegir entre pulgadas y centímetros como la unidad de la altura visualizada.
2	Libere la tecla	Cambio completado

1. Con el ascenso o descenso de la varilla empujadora, el cambio mínimo de la altura visualizada es de 0,5 pulgadas bajo el sistema imperial, y de 1 cm bajo el sistema métrico.

7. Corrección de la altura

Paso	Operación	Acción
1	Cualquier altura del escritorio se puede configurar como la altura visualizada. Se recomienda seleccionar la parte inferior de la varilla empujadora para dicha configuración	Mida la altura real del escritorio y regístrela en centímetros o pulgadas
2	Mantenga pulsada la tecla S, y luego la tecla \wedge durante más de 3 segundos	La cifra de la centena parpadea en la pantalla
3	Libere la tecla, luego pulse \wedge o \vee para cambiar la cifra de la centena	Aumenta o reduce la cifra de la centena mostrada en la pantalla hasta la cifra de la centena medida por el usuario
4	Pulse la tecla S	La cifra de la decena parpadea en la pantalla
5	Pulse \wedge o \vee para cambiar la cifra actual	Aumenta o reduce la cifra de la decena mostrada en la pantalla hasta la cifra de la decena medida por el usuario
6	Pulse la tecla S	La cifra de la unidad parpadea en la pantalla
7	Pulse \wedge o \vee para cambiar la cifra actual	Aumenta o reduce la cifra de la unidad mostrada en la pantalla hasta la cifra de la unidad medida por el usuario
8	Pulse la tecla S	Fin

1. Compruebe si el sistema de unidades del controlador manual es métrico o imperial, y luego cambie el sistema de unidades para que las unidades se ajusten a los valores medidos. Bajo el sistema imperial, la unidad mínima ajustable para la altura es de 0,5 pulgadas; mientras bajo el sistema métrico, la unidad mínima ajustable es de 1 cm.

8. Restricciones de recorridos ascendente y descendente:

8.1 Bloqueo del recorrido ascendente

Paso	Operación	Acción
1	Mantenga pulsada \wedge o \vee , luego libere la tecla	Haga que la varilla empujadora se mueva hasta la posición más alta a bloquear
2	Mantenga pulsada la tecla S, y luego la tecla 3 durante más de 3 segundos	En la pantalla se muestra el subtítulo "L", esto indica que la altura actual está bloqueada como la máxima que la varilla empujadora pueda alcanzar.
3	Libere la tecla	Fin

1. La varilla empujadora no se puede mover por encima de la altura bloqueada.
2. El bloqueo del recorrido borrará la posición de memoria más alta que la bloqueada, y no se puede recuperar incluso si se desbloquea el recorrido. Debe restablecer la posición de memoria de acuerdo con la operación de posición de memoria configurada.
3. No se desactivará el bloqueo ascendente después de la inicialización.

8.2 Bloqueo del recorrido descendente

Paso	Operación	Acción
1	Mantenga pulsada \wedge o \vee , luego libere la tecla	Haga que la varilla empujadora se mueva hasta la posición inferior a bloquear
2	Mantenga pulsada la tecla S, luego la tecla 1 durante más de 3 segundos	El subtítulo " <u>L</u> " se muestra en la pantalla, esto indica que la altura actual está bloqueada como la mínima que la varilla empujadora puede alcanzar.
3	Libere la tecla	Fin

1. La varilla empujadora no se puede mover por debajo de la altura bloqueada.
2. El bloqueo del recorrido descendente borrará la posición de memoria más alta que la bloqueada, y no se puede recuperar incluso si se desbloquea el recorrido. Debe restablecer la posición de memoria de acuerdo con la operación de posición de memoria configurada.
3. Se desactivará el bloqueo descendente después de la inicialización.

9. Desbloqueo del recorrido de límite ascendente y descendente

Paso	Operación	Acción
1	Mantenga pulsada S al mismo tiempo, y luego la tecla 2 durante más de 3 segundos	En la pantalla se muestra el subtítulo "-C-", esto indica que el recorrido ascendente y descendente del escritorio está desbloqueado
2	Libere la tecla	Fin

10. Código de falla

Código de falla Causas	Estándar de juicio	Soluciones de fallas
E01 Fallas de las patas del escritorio	Las patas del escritorio no están conectadas a la caja de control, se muestra E01	1. Está suelto el cable conexión entre la pata del escritorio y la caja de control, compruebe el cable de conexión para garantizar una conexión confiable 2. Las partes internas de las patas del escritorio están dañadas y es necesario reemplazarlas
E02 Operaciones frecuentes	continua durante 2 minutos, mostrando E02	1. El sistema de trabajo es de 2 minutos de trabajo y 18 minutos de descanso. Cuando ocurre E02, la operación de elevación no es válida. Espere unos 18 minutos para volver a la normalidad.
E03 Sobrecarga	Si la carga del escritorio supera la nominal de la caja de control y la pantalla mostrará E03	1. Los objetos apilados en el escritorio son demasiado pesados, es necesario reducir la carga.
E04 Datos anormales	Los datos de la caja de control son anormales y se muestra E04	1. El dispositivo funciona en un entorno severo, Y provoca datos anormales de la caja de control, es necesario llevar a cabo la inicialización. 2. El proceso de inicialización se interrumpe, dando lugar a datos anormales de la caja de control, y es necesario llevar a cabo la inicialización.
E05 Tecla atascada	El teléfono duró 30 segundos y el valor de la clave no cambió. La pantalla muestra E05	1. Botón del interruptor atascado, verifique el estado del botón, si está atascado, cambie el botón para restaurar. 2. Reemplace el interruptor
E11 Voltaje anormal de la fuente de alimentación	Voltaje anormal del suministro de energía eléctrica	1. La conexión de la fuente de alimentación externa de la caja de control está suelta, compruebe el puerto de la fuente de alimentación para confirmar si la conexión es firme 2. La fuente de alimentación externa no funciona correctamente, reemplácela

Français

● Exploitation de routine de la commande manuelle :

1. Étapes d' initialisation :

Étape	Opération	Action
1	Maintenez enfoncées les touches \wedge et \vee pendant plus de 3 secondes	Les pieds télescopiques descendent à la moitié de la vitesse normale
2	Continuez à enfoncer les touches \wedge et \vee	Les pieds télescopiques descendent jusqu' au niveau le plus bas et s' arrêtent après un recul de 2 à 5 mm
3	Relâchez simultanément les touches \wedge et \vee	L' initialisation est ainsi terminée

1. Le bureau intelligent doit être initialisé après sa première installation ou le remplacement d' un accessoire pour pouvoir fonctionner correctement ;

2. En cas d' interruption de l' initialisation, le système s' arrête et il faut relancer l' initialisation.

2. Déplacement vers le haut et le bas :

Étape	Opération	Action
1	Maintenez enfoncée la touche \wedge	Les pieds télescopiques se déplacent vers le haut
2	Relâchez la touche \wedge	Les pieds télescopiques s' arrêtent
3	Maintenez enfoncée la touche \vee	Les pieds télescopiques se déplacent vers le bas
4	Relâchez la touche \vee	Les pieds télescopiques s' arrêtent

3. Définition de la position mémorisée 1/2/3 :

Étape	Opération	Action
1	Maintenez enfoncée la touche \wedge ou \vee puis relâchez-la	Les pieds télescopiques se déplacent jusqu' à la hauteur souhaitée
2	Pressez sur la touche S puis relâchez-la pour passer à l'état de définition de la position mémorisée	Cliquez sur le bouton S, le message S- clignote sur l'écran, puis cliquez sur bouton 1, 2 ou 3 dans les 3 prochaines secondes, la position 1, 2 ou 3 est enregistrée

1. Les positions mémorisées seront effacées une fois le système initialisé ;

2. Une position mémorisée ancienne peut être remplacée par une position mémorisée nouvellement définie.

4. Accès à la position mémorisée 1/2/3 :

Étape	Opération	Action
1	Pressez sur la touche 1/2/3 puis relâchez-la	Les pieds télescopiques se déplacent jusqu' à la hauteur mémorisée

5. La fonction de position enregistrée avec un interrupteur de déplacement vers le haut et vers le bas :

Étape	Opération	Mouvement
1	Touchez et maintenez le bouton S plus de 6 secondes	Les légendes scintillaient à l'écran "____"
2	Relâchez le bouton S , touchez le bouton 1 dans les 3 secondes	L'écran affiche les sous-titres " H -0" ou " H -1", Fonction express « H-0 » éteindre ; Fonction express « H-1 » allumer _
3	Touchez \wedge ou \vee	Choisissez « H-0 » ou « H-1 »
4	Touchez et maintenez le bouton S 2 secondes	La fonction de déplacement vers le haut et vers le bas à une touche est désactivée ou activée

1. Par défaut, une clé la fonction de déplacement vers le haut et vers le bas est activée .

6. Basculement entre les systèmes métrique/anglo-saxon

Étape	Opération	Action
1	Maintenez enfoncée la touche S puis la touche \vee pendant plus de 3 secondes	La hauteur affichée bascule entre les unités centimètre et pouce
2	Relâchez les touches	La modification est ainsi bien effectuée

1. Avec la montée ou la descente des pieds télescopiques, la hauteur affichée varie à un pas minimal de 0,5 pouce au format du système anglo-saxon et de 1 cm au format du système métrique.

7. Correction de la hauteur

Étape	Opération	Action
1	La hauteur affichée peut être réglée quelle que soit la position actuelle du bureau, il est toutefois recommandée de la régler lorsque les pieds télescopiques sont en position inférieure	Mesurez la hauteur réelle du bureau et notez-la en centimètre ou en pouce
2	Maintenez enfoncée la touche S puis la touche \wedge pendant plus de 3 secondes	Le chiffre en position des centaines clignote sur l'écran
3	Relâchez les touches et pressez sur \wedge ou \vee pour modifier le chiffre	Augmentez ou diminuez le chiffre en position des centaines jusqu' à ce qu' il corresponde à la valeur mesurée
4	Pressez sur la touche S	Le chiffre en position des dizaines clignote sur l'écran
5	Pressez sur \wedge ou \vee pour modifier le chiffre	Augmentez ou diminuez le chiffre en position des dizaines jusqu' à ce qu' il corresponde à la valeur mesurée
6	Pressez sur la touche S	Le chiffre en position des unités clignote sur l'écran

7	Pressez sur \wedge ou \vee pour modifier le chiffre	Augmentez ou diminuez le chiffre en position des unités jusqu'à ce qu'il corresponde à la valeur mesurée
8	Pressez sur la touche S	Fin

1. Vérifiez le format (centimètre ou pouce) de la hauteur affichée sur la commande manuelle, et modifiez le format le cas échéant pour qu'il corresponde au format de la valeur mesurée. La hauteur affichée est réglable à un pas minimal de 0,5 pouce au format du système anglo-saxon et de 1 cm au format du système métrique.

8. Limite de course de montée/descente

8.1 Verrouillage de la course de montée

Étape	Opération	Action
1	Maintenez enfoncée la touche \wedge ou \vee puis relâchez-la	Les pieds télescopiques se déplacent jusqu'à la limite supérieure à verrouiller
2	Maintenez enfoncée la touche S puis la touche 3 pendant plus de 3 secondes	L'écran affiche le message « $\wedge L$ », signifiant que la hauteur actuelle est définie comme la limite supérieure verrouillée des pieds télescopiques.
3	Relâchez les touches	Fin

1. Il est impossible de déplacer les pieds télescopiques à une hauteur supérieure à la limite verrouillée.
2. Le verrouillage de la course de montée peut effacer les positions mémorisées supérieures à la hauteur verrouillée, et celles-ci ne seront pas rétablies même si la course est déverrouillée. Dans ce cas, vous aurez à définir à nouveau ces positions mémorisées suivant les étapes établies.
3. L'initialisation ne donnera pas lieu au déverrouillage de la course de montée.

8.2 Verrouillage de la course de descente

Étape	Opération	Action
1	Maintenez enfoncée la touche \wedge ou \vee puis relâchez-la	Les pieds télescopiques se déplacent jusqu'à la limite inférieure à verrouiller
2	Maintenez enfoncée la touche S puis la touche 1 pendant plus de 3 secondes	L'écran affiche le message « $\wedge L$ », signifiant que la hauteur actuelle est définie comme la limite inférieure verrouillée des pieds télescopiques.
3	Relâchez les touches	Fin

1. Il est impossible de déplacer les pieds télescopiques à une hauteur inférieure à la limite verrouillée.
2. Le verrouillage de la course de descente peut effacer les positions mémorisées inférieures à la hauteur verrouillée, et celles-ci ne seront pas rétablies même si la course est déverrouillée. Dans ce cas, vous aurez à définir à nouveau ces positions mémorisées suivant les étapes établies.
3. L'initialisation donnera lieu au déverrouillage de la course de descente.

9. Déverrouillage de la limite de course de montée/descente

Étape	Opération	Action
1	Maintenez enfoncée la touche S puis la touche 2 pendant plus de 3 secondes	L'écran affiche le message « $-C-$ », signifiant que les courses supérieure et inférieure du bureau sont toutes déverrouillées
2	Relâchez les touches	Fin

10. Code d'anomalie

Code d'anomalie	Cause d'anomalie	Critère de jugement	Dépannage et solution
E01	Défaillance des pieds télescopiques	Déconnexion entre les pieds télescopiques et le coffret de commande, affichage du code E01	1. Si les pieds télescopiques sont déconnectés du coffret de commande, vérifiez les câbles de connexion et assurez un câblage correct 2. Si les éléments internes des pieds télescopiques sont défaillants, remplacez les pieds
E02	Opérations fréquentes	Levage continu pendant 2 minutes, affichage E02	Le système de travail consiste en 2 minutes de travail et 18 minutes de repos. Lorsque E02 se produit, l'opération de levage est invalide. Attendez environ 18 minutes pour revenir à la normale.
E03	Charge excessive	La charge exercée sur la table dépasse la charge nominale du coffret de commande, et le code E03 s'affiche sur l'écran	L'objet placé sur la table est excessivement lourd et la charge doit être réduite
E04	Anomalie de données	Anomalie de données du coffret de commande, affichage du code E04	1. Si l'anomalie de données est due à l'exploitation de l'appareil dans des conditions atroces, procédez à l'initialisation 2. Si l'anomalie de données est due à l'interruption du processus d'initialisation, relancez l'initialisation
E05	Coincement de touche	Le combiné a duré 30 secondes et la valeur de la clé est restée inchangée. L'écran affiche E05	1. Bouton de l'interrupteur bloqué, vérifiez l'état du bouton, s'il est bloqué, basculez le bouton pour restaurer. 2. Remplacez l'interrupteur
E11	Anomalie de la tension de la source d'alimentation	Anomalie de la tension d'alimentation	1. Le coffret de commande est détaché de la source d'alimentation externe, vérifiez si le câble de puissance est correctement branché sur l'interface d'alimentation La source d'alimentation externe n'est pas en bon état de fonctionnement, remplacez la source d'alimentation

Italiano

● Istruzioni dell' uso generale del controller manuale:

1. Passaggi di inizializzazione:

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Tenere premuti contemporaneamente \wedge e \vee per più di 3 secondi	L' asta di spinta si abbassa a metà velocità
2	Tenere premuti \wedge e \vee	L' asta di spinta si sposta alla posizione inferiore e si ferma dopo un rimbalzo di 2~5 mm
3	Rilasciare contemporaneamente \wedge e \vee	I passaggi di inizializzazione sono completati

1. Quando si installa la scrivania o si sostituiscono le parti, i passaggi di inizializzazione devono essere completati prima che la scrivania possa funzionare normalmente;
2. Se il processo di inizializzazione viene interrotto, il sistema smetterà di funzionare ed è necessario inizializzare di nuovo prima del nuovo utilizzo.

2. Spostamento su e giù:

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Tenere premuto \wedge	L' asta di spinta si alza
2	Rilasciare \wedge	Il putter smette di muoversi
3	Tenere premuto \vee	L' asta di spinta si abbassa
4	Rilasciare \vee	Il putter smette di muoversi

3. Impostare la posizione di memoria 1/2/3:

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Tenere premuto \wedge o \vee , poi rilasciare il tasto	Fare correre l' asta di spinta all' altezza di cui desideri
2	Fare clic sul pulsante S, quindi fare clic sul pulsante 1, 2 o 3 entro i prossimi 3 secondi	La posizione 1, 2 o 3 viene salvata

1. La posizione di memoria viene cancellato dopo l' inizializzazione;
2. La posizione di memoria può essere sovrascritti.

4. Richiamare la posizione di memoria 1/2/3:

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Premere e rilasciare il tasto 1 o 2 o 3 una volta	L' asta di spinta sposta alla posizione di altezza di memoria corrispondente

5. La funzione della posizione salvata con un tasto sposta l' interruttore su e giù :

Fare un passo	Operazione	Movimento
1	Toccare e tenere premuto il pulsante S per più di 6 secondi	Le didascalie tremolavano sullo schermo "____"
2	Rilasciare il pulsante S , toccare il pulsante 1 entro 3 secondi	Lo schermo visualizza i sottotitoli " H -0" o " H -1", Funzione rapida "H-0" . spegnere ; Funzione rapida " H-1" . accendere n
3	Toccare \wedge o \vee	Scegli " H-0 " o " H-1 "
4	Toccare e tenere premuto il pulsante S per 2 secondi	spostamento su e giù di un tasto è disattivata o attivata

1. Per impostazione predefinita, una chiave la funzione di spostamento su e giù è attiva .

6. Comutazione tra sistema metrica e imperiale

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Tenere premuto il tasto S, poi tenere premuto \vee per più di 3 secondi	L' altezza visualizzata cambia tra centimetri e pollici
2	Rilasciare il tasto	Commutazione è completata

1. Con la salita e la discesa dell' asta di spinta, la variazione minima dell' altezza visualizzata è di 0,5 pollici nel sistema imperiale e di 1 cm nel sistema metrico

7. Calibrazione dell' altezza

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Si può impostazione l' altezza visualizzata a qualsiasi altezza della scrivania, si consiglia di posizionarla nella parte inferiore dell' asta di spinta	Misurare l' altezza reale della scrivania e registrala in centimetri o pollici
2	Tenere premuto il tasto S, poi tenere premuto \wedge per più di 3 secondi	Sullo schermo lampeggiano le centinaia di cifre
3	Rilasciare il tasto, poi premere \wedge o \vee per modificare le centinaia di cifre	Aumentare o diminuire le centinaia di cifre visualizzate sullo schermo al valore che hai misurato
4	Premere il tasto S	Sullo schermo si visualizzano le dieci cifre
5	Premere \wedge o \vee per modificare il numero corrente	Aumentare o diminuire le dieci cifre visualizzate sullo schermo al valore che hai misurato
6	Premere il tasto S	Sullo schermo lampeggia la singola cifra
7	Premere \wedge o \vee per modificare il numero corrente	Aumentare o diminuire la singola cifra visualizzata sullo schermo al valore che hai misurato
8	Premere il tasto S	Fine

1.Verificare se il formato di visualizzazione della pulsantiera del controller manuale è in centimetri o pollici, poi cambiare il formato di visualizzazione in modo che corrisponda al formato dei dati di misurazione. L' unità di altezza minima regolabile è 0,5 pollici nel sistema imperiale; L' unità di altezza minima regolabile è 1 cm nel sistema metrico.

8. Limiti di corsa in salita e in discesa:

8.1 Blocco della corsa in salita

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Tenere premuto \wedge o \vee , poi rilasciarlo	Fare scorrere l' asta di spinta alla posizione più alta da bloccare
2	Tenere premuto il tasto S, poi tenere premuto il tasto 3 per più di 3 secondi	Sullo schermo si visualizza "-L-", indicando che l' altezza attuale è bloccata come la massima altezza che l' asta di spinta può raggiungere.
3	Rilasciare il tasto	Fine

1. L' asta di spinta non può essere spostata alla posizione più alta dell' altezza bloccata.
2. L' operazione di blocco della corsa superiore cancellerà la posizione di memoria superiore alla posizione dell' altezza di blocco e non può essere recuperata anche se si esegue l' operazione di sblocco della corsa. È necessario reimpostare la posizione di memoria tramite l' operazione di impostazione della posizione di memoria.
3. Il blocco in salita non sarà sbloccato dopo l' inizializzazione.

8.2 Blocco della corsa in discesa

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Tenere premuto \wedge o \vee , poi rilasciarlo	Fare scorrere l' asta di spinta alla posizione più bassa da bloccare
2	Tenere premuto il tasto S, poi tenere premuto il tasto 1 per più di 3 secondi	Sullo schermo si visualizza "-L-", indicando che l' altezza attuale è bloccata come la minima altezza che l' asta di spinta può raggiungere.
3	Rilasciare il tasto	Fine

1. L' asta di spinta non può essere spostata alla posizione più bassa dell' altezza bloccata.
2. L' operazione di blocco della corsa inferiore cancellerà la posizione di memoria inferiore alla posizione dell' altezza di blocco e non può essere recuperata anche se si esegue l' operazione di sblocco della corsa. È necessario reimpostare la posizione di memoria tramite l' operazione di impostazione della posizione di memoria.
3. Il blocco in discesa sarà sbloccato dopo l' inizializzazione.

9. Sblocco di corsa in salita e in discesa

Passaggio	Operazione	Operazione
1	Tenere premuto S contemporaneamente, poi tenere premuto il tasto 2 per più di 3 secondi	Sullo schermo si visualizza "-C-", indicando che la corsa di salita e discesa della scrivania è sbloccata
2	Rilasciare il tasto	Fine

10. Codice anomalo

Codice anomalo	Causa	Norma di giudizio	Controllo dei guasti e soluzioni
E01	Guasto della gamba della scrivania	La gamba della scrivania è scollegata dalla scatola di controllo e si visualizza E01	<p>1. Il collegamento tra le gambe della scrivania e la scatola di controllo è allentato, controllare il cavo di collegamento per garantire un collegamento affidabile</p> <p>2. I componenti interni delle gambe della scrivania sono danneggiati ed è necessario sostituire le gambe della scrivania</p>
E02	Operazioni frequenti	Sollevamento continuo per 2 minuti, visualizzazione E02	<p>1. Il sistema di lavoro è di 2 minuti di lavoro e 18 minuti di riposo. Quando si verifica E02, l'operazione di sollevamento non è valida.</p> <p>Attendere circa 18 minuti per tornare alla normalità.</p>
E03	Sovraccarico	Il carico sulla scrivania supera il carico nominale della centralina e si visualizza E03	Gli oggetti posizionati sulla scrivania sono troppo pesanti, bisogna ridurre gli oggetti messi sulla scrivania
E04	Dati anomali	I dati della scatola di controllo sono anomali e si visualizza E04	<p>1. Quando il dispositivo è utilizzato in ambienti difficili, causerà dati anomali della scatola di controllo, e bisogna inizializzazione</p> <p>2. Il processo di inizializzazione viene interrotto, genererà dati anomali della scatola di controllo e si deve rieseguire l'operazione di inizializzazione.</p>
E05	Il tasto è bloccato	Il portatile è durato 30 secondi e il valore della chiave è rimasto invariato. Lo schermo mostrava E05	<p>1. Pulsante dell'interruttore bloccato, controllare lo stato del pulsante, se bloccato, quindi attivare il pulsante per ripristinare.</p> <p>2. Sostituire l'interruttore</p>
E11	Tensione di alimentazione anomala	Tensione di alimentazione anomala	<p>1. Il collegamento di alimentazione esterna della scatola di controllo è allentato, controllare l'interfaccia di alimentazione e confermare che il collegamento è stabile</p> <p>2. L'alimentazione esterna non funziona correttamente, sostituire l'alimentazione</p>

日本語

●二、コントロールパネルの一般的な操作手順:

1. 初期化手順:

手順	操作	動作
1	△と▽を一斉に3秒間以上長押しする	天板は半分の速度で下に移動する
2	△と▽を持続的に長押しする	天板が最下部に移動して、2~5mm跳ね返って停止する
3	△と▽から指を一斉に離す	初期化が完了する

1. デスクの設置が完了するか、部品が交換された後、初期化を実行しなければならない。さもなければ、デスクが正常に動作することができない。

2. 初期化プロセスが中断された場合、システムは動作を停止する。操作を行うために、再初期化する必要があります。

2. 上/下に移動する。

手順	操作	動作
1	△を長押しする	天板が上に移動する。
2	△から指を離す	天板が止まる。
3	▽を長押しする	天板が下に移動する
4	▽から指を離す	天板が止まる。

3. メモリー1/2/3を設定する:

手順	操作	動作
1	△または▽を長押しして放す	天板を記憶させたい高さに合わせる
2	ボタンSをクリックしてから内のボタン1,2、または3次の3秒	位置1、2、または3が保存されます

1. 初期化後に記憶されている高さがクリアされる。

2. メモリー高さが上書きできる。

4. メモリー設定位置1/2/3へ動かす:

手順	操作	動作
1	1又は2又は3のいずれかを一回押して指を離す	天板を対応する高さまで動かす

5. つのキーで保存された位置の機能上下スイッチ:

ステップ	手術	モーション
1	ボタンSを6秒以上押し続ける	画面上でちらつくキャプション「——」
2	ボタンSを離し、ボタン1を3秒以内にタッチします	画面に「H-0」または「H-1」の字幕が表示されます。 「H-0」エクスプレス機能 オフにする; 「H-1」エクスプレス機能 ターンオン_
3	△または▽をタッチします	「H-0」または「H-1」を選択します
4	ボタンSを2秒間押し続けます	ワンキー上下移動機能がオフまたはオン終了

1.デフォルトでは、1つのキー 上下移動機能がオンになっています。

6. メートル法-インペリアル法の切替

手順	操作	動作
1	ボタンSを押したまま、▽を3秒以上長押しする	高さはセンチメートルとインチの間に切り替わる
2	ボタンから指を離す	切替が完了

1.天板が上昇・下降するとき、表示される高さの最小目盛は、インペリアル法では0.5インチ、メートル法では1センチメートルである。

7. 高さを校正する

手順	操作	動作
1	ディスプレイ高さはデスクの任意の高さに設定されることができる。天板の下部に設定することをお勧めします	デスクの高さを測定して、センチメートルまたはインチで記録してください
2	ボタンSを押したまま、△を3秒以上長押しする	画面上で三桁目が点滅している
3	ボタンを放し、△または▽を押して百桁を変更する	画面に表示される三桁目を、測定した数値まで増減する。
4	ボタンSを押す	画面上で二桁目が点滅している
5	△または▽を押して数字を変更する	画面に表示される二桁目を、測定した数値まで増減する。
6	ボタンSを押す	画面上で一桁目が点滅している
7	△または▽を押して数値を変更する	画面に表示される一桁目を、測定した数値まで増減する。
8	ボタンSを押す	完了

1.本ハンドコントロールは表示単位がセンチメートルかインチであるかを確認し、測定したデータに合わせて単位を切り替えてください。1.インペリアル単位の場合、高さの最小メモリが0.5インチであり、センチ単位の場合、高さの最小メモリが1センチメートルである。

8. 最上限/最下限:

8.1 上昇のロック

手順	操作	動作
1	△または▽を押して放す	天板をロックしようとする位置まで移動させる
2	ボタンSを押したまま、ボタン3を3秒以上長押しする	画面に「-L-」が表示されることは、天板が移動できる最大高さにロックされていることを示す。
3	ボタンから指を離す	完了

1.天板がロックされた高さを超えて移動することはできない。

2.上昇ストロークロック操作を実行すると、ロック高さより高い記憶位置がクリアされる。これは、ストロークロックを解除しても回復できません。記憶位置を再び設定する必要がある。

3.初期化後、上昇ロックは解除されない。

8.2 下降のロック

手順	操作	動作
1	△または▽を押して放す	天板をロックしようとする最小高さまで移動させる
2	ボタンSを押したまま、ボタン1を3秒以上長押しする	画面に「-L-」が表示されることは、天板が移動できる最小高さにロックされていることを示す。
3	ボタンから指を離す	完了

1.天板がロックされた高さ以下に移動することはできない。

2.下降ストロークロック操作を実行すると、ロック高さより低い記憶位置がクリアされる。これは、ストロークロックを解除しても回復できません。記憶位置を再び設定する必要がある。

3.初期化後、下降ロックは解除される。

9. 上昇/下降のロック解除

手順	操作	動作
1	ボタンSを押したまま、ボタン2を3秒以上長押しする	画面に「-C-」が表示されることは、デスクの上昇と下降のロックが解除されていることを示す
2	ボタンから指を離す	完了

10. エラーコード

エラーコード △ 考えられ る原因	判定基準	トラブルシューティング
E01 脚の故障	脚がコントロールボックスとの接続が切断され、E01が表示される	1.脚とコントロールボックスとの接続が切れる。ケーブルが確実に接続されるかを確認してください 2.脚の内部部品が損壊しているため、脚を交換する必要がある
E02 頻繁な操作	2のための連続的な持ち上げ分、E02を表示	作業システムは2分の作業と18です 残りの分。E02が発生すると、リフティング操作が無効です。約18を待ちます 通常に戻るまで数分。
E03 過負荷	デスクの負荷がコントロールボックスの定格負荷を超え、画面にE03が表示される	1.デスクの上に積み上げられた物が重すぎるため、不要な物を除去してください
E04 データ異常	コントロールボックスのデータが異常でE04が表示されている	.機器が過酷な環境で動作しているため、コントロールボックスのデータが異常になり、初期化する必要がある 1.初期化プロセスが中断したため、コントロールボックスのデータが異常になり、再び初期化する必要がある
E05 ボタンystack	コントローラボタンが30秒間押されたあと、復帰しない。画面にE05が表示されました	1.スイッチのボタンが動かなくなった場合は、ボタンの状態を確認し、動かなくなった場合はボタンを切り替えて復元します。 2.ボタン機構が動かなくなった場合は、コントロールボックスを交換してください。
E11 電源電圧の異常	電源電圧に異常が発生している	1.コントロールボックスの外部電源の接続が緩んでいる。 電源ポートがしっかりと接続されているかどうかを確認してください 外部電源が正常に動作していない場合は 電源を交換してください



Points de collecte sur www.quefairedesmesdechets.fr
Privilégez la réparation ou le don de votre appareil !